

# EL FARO DE CEUTA

Diario Republicano independiente, informativo del Norte de África

AÑO I

CEUTA 16 DE NOVIEMBRE DE 1934

NUMERO 40

## CRONICA DE MADRID

### Espías extranjeros por todas las ciudades

#### Mujeres rusas, francesas, alemanas

El Gobierno lo sabe seguramente, y la Dirección de Seguridad ya ha tomado determinaciones sobre los extranjeros en España. Hay muchos que no pueden justificar su estancia en nuestro país, y otros, lo justificarán solamente a medias.

Madrid sobre todo, pero también por casi todas las ciudades españolas, hay espías en abundancia. Está usted en el café, en el círculo, en el teatro, en los bancos, y hasta en los centros oficiales, y fácilmente se encuentra usted con personajes sospechosos. Algunos españoles, pero la mayoría extranjeros y muy especialmente mujeres rusas, francesas, alemanas, checoslovascas...

Una mujer es elemento fácil para el espionaje. Rusia lo sabe muy bien y lo pone en práctica para sus informes directos sobre las cosas de España.

Hay dinero y como es natural tiene que haber espionaje en los momentos en que algunos habían puesto su vista sobre el territorio español para ver la forma de implantar sus teorías.

La orden de la Dirección de Seguridad a todos los gobernadores ha sido acertadísima. Que se deslinden bien los campos para que los extranjeros honorables que hay en nuestro país sin mezclarse en la política, continúen siendo nuestros huéspedes; pero que aquellos que no puedan justificar su estancia y estén incluso sin documentación, salgan inmediatamente para sus respectivos países. La hospitalidad de un pueblo debe ser grande para los que no intentan siquiera mezclarse entre nuestros asuntos interiores; los que vienen a España, a trabajar, a ser amigos sinceros, viviendo al margen de las cosas políticas, deben tener toda nuestra simpatía y gentileza; los que vienen con otros fines para vivir como maleantes o para servir de cizaña o tebo en las algaradas y hasta para ponerse al frente de movimientos subversivos, esos no pueden tener derecho a la caballerosidad de los españoles.

La frontera ha estado abierta para todo el mundo, sin restricciones de ninguna clase, tal vez entrando hasta con honores máximos rendidos por los que pensaban desnaturalizar la vida española que no puede encajar en las tendencias de otros países, porque ni la tierra, ni la luz, ni las costumbres, ni la historia ni el espíritu de España se pueden amoldar a las ideas ni a los métodos que los extranjeros quieren importar por nuestras variadísimas regiones.

La obra policiaca que se inicia limpiará seguramente el territorio español de tanto espía extranjero como danza por las ciudades a lo que debe cooperar la ciudadanía con cuantos elementos de juicio tenga en su mano para conseguir la mayor eficacia.

Hidalgos para los extranjeros honorables.

Inflexibles para los demás aplicándoles la Ley.

Valentín F. CUEVAS.

Lea V. "El Faro de Ceuta"

## PICADURAS

### ESOS PERROS

Raro es el día, que al publicar el parte de la Clínica de Urgencia, no damos la noticia de algún asistido de mordeduras de perro. Sobre todo niños.

Disfrutan en Ceuta, los perros, de unas consideraciones que, por su mala conducta, están muy lejos de merecer. Están, por lo visto, convencidos de que con su antiguo proceder leal, que les valió el calificativo de «mejor amigo del hombre» no les va bien, y han tomado esta posición hostil para ver si se les trata mejor.

Nuevos métodos.

Sin embargo, nosotros opinamos que no tienen razón y que todavía se les trata demasiado bien.

Hay, no lo negamos, perros bien educaditos con principios, que andan por la calle con formalidad y corrección, cediendo el paso a las personas mayores, a las señoras, a los concejales y a los sacerdotes y jugando, festivos y alegres, con los niños; pero hay otros, malhumorados e irascibles, que no toleran una broma infantil, ni tienen respetos para nadie, ni dejan de ladrar a cuanto hiere su retina o molesta sus oídos. No respetan las

ordenanzas municipales, van en fila depositando en las portadas de los establecimientos el contenido de sus vejigas y, en las aceras, los residuos de sus digestiones, y, con el menor pretexto, se lanzan hambrientos sobre las piernas de los chiquillos, como si fueran butifarras.

El Ayuntamiento tiene un servicio de recogida canina, que será necesario intensificar, para terminar con estos atentados de los chuchos que tanto trabajo dan en la Clínica de Urgencia, y que no solo producen el daño de la mordedura, sino la inquietud de sus posibles consecuencias, obligando a sus víctimas a un largo período de observación o a un doloroso tratamiento antirrábico.

Queriendo corresponder a la tradicional amistad del perro para el hombre, propondríamos la creación de una escuela, donde darles la educación que les falta, pero como esto sería costoso y de difícil improvisación, por no haber personal preparado para esta función docente, y el remedio urge, será conveniente buscar otra fórmula, de momento, para que no siga siendo un peligro salir a la calle vestido con un traje que pueda provocar la ira de uno de estos animalitos de mal genio, y para que los niños no se expongan a volver a sus casas con las tibias mondadas.

L.

## EL REPARTO SOCIAL



—¿No es mas justo que todo sea de todos? vamos a ver: A cada uno hay que darle lo que necesite.

—Entonces vosotros me prestareis las narices cuando tenga que sonarme.

## Trivialidades

HABLABAN dos diputados del señor Martínez Barrio, y le decía el uno al otro:

—Ya dijo Napoleón de él que era un cursi.

—Pero hombre, por Dios, que Napoleón no pudo conocer a don Diego.

—¿Pero verdad que si le hubiera conocido lo hubiera dicho?

HACE muchos años, hablando en Palma de Mallorca el conde de Romanones, de D. Antonio Maura, le comparó con esas encinas cuyo vigor no permite que florezca nada cerca de ellos.

—Que se lo pregunten a Ossorio Gallardo y a don Miguel Maura.



¿No ha probado usted los exquisitos bombones que fabrica

# Constantino López?

Hágalo hoy mismo y quedará convencido que no tienen rival. Este producto como todos los de la casa, son elaborados con las más excelentes y seleccionadas materias primas.

De venta en ultramarinos y confiterías

Fábrica y Oficinas: García Hernández, 60. Teléfono número 145. CEUTA

**ALFON Y C.ª S. L.**

SUCESORES DE S. L. BENTOLILA



ALMACENISTAS DE VIVERES AL POR MAYOR

CONSIGNATARIOS DE BUQUES

Jáudenes, 18 - Teléf. 344

CEUTA

Todo buen español debe emplear en sus cigarrillos



DE VENTA EN TODOS LOS ESTANCOS

## Ferrocarril de Ceuta a Tetuán

Tarifa temporal para el transporte de viajeros, que regirá a partir del día 15 de agosto de 1934, aprobada por su excelencia el Alto Comisario en 1 de agosto del año actual.

BILLETES				BILLETES			
TETUAN A		Ida y vuelta		CEUTA A		Ida y vuelta	
	Ordinarios	Militares			Ordinarios	Militares	
	Pts.	Pts.	Pts.		Pts.	Pts.	Pts.
Malalien...	1.ª 0'45	0'60	0'48	Miramar...	1.ª 0'15	"	0'15
	2.ª 0'30	0'40	0'30		2.ª 0'10	"	0'10
Rincón...	1.ª 0'85	1'15	0'80	Castillejos...	1.ª 0'40	0'50	0'30
	2.ª 0'60	0'80	0'50		2.ª 0'25	0'35	0'20
Negro...	1.ª 1'50	0'80	1'35	Riffien...	1.ª 0'50	0'65	0'40
	2.ª 1'00	0'80	0'85		2.ª 0'35	0'45	0'25
Riffien...	1.ª 1'70	2'35	1'55	Negro...	1.ª 0'70	"	0'65
	2.ª 1'15	1'55	1'30		2.ª 0'50	"	0'45
Castillejos...	1.ª 1'80	2'50	1'65	Rincón...	1.ª 1'35	1'65	1'20
	2.ª 1'25	1'65	1'35		2.ª 0'90	1'20	0'75
Miramar...	1.ª 2'05	1'65	1'90	Malalien...	1.ª 1'75	"	1'60
	2.ª 1'45	1'65	1'20		2.ª 1'20	"	1'00
Ceuta...	1.ª 2'20	3'00	2'10	Tetuán...	1.ª 2'20	3'00	2'10
	2.ª 1'50	2'00	1'25		2.ª 1'80	2'00	1'40
Muelle República...	1.ª 2'40	2'00	2'15				
	2.ª 1'80	1'80	1'50				

## AGENCIA DELGADO CEUTA - TETUAN

Despachos de Aduanas, Transportes y consignaciones.-Corresponsales en todos los puertos españoles.-Servicios diarios de camiones entre Ceuta, Tetuán y viceversa. Casa en Ceuta: Fermín Galán núm. 15.-Casa en Tetuán: Cardenal Cisneros, núm. 8.

## Bodega Navarro

Villanueva 14, (frente al Mercado en construcción)

VINOS DEL COSECHERO ZACARIAS DE LAS HERAS

Selectos caldos para mesa, embotellados por procedimientos modernos. El indispensable vino para Hoteles, Restaurants y casas de familia.

Servicio a domicilio. Teléfono, 3-8-0

## Vicente García Arrazola

Agente de Aduanas Colegiado, Consignatario, Agente Comercial

Agente de Aduanas del Protectorado

CEUTA Plaza Constitución, 3. Teléfonos 58 y 548. Apartado 29.-CASTILLEJOS (Frente Aduana Marroquí) (Protectorado).

## José Ibáñez Canto

GRANDES ALMACENES DE TEJIDOS Y CONFECCION

La casa más surtida.

¡Ultima novedad!

## DROGUERIA ROMERO

EXTENSO SURTIDO

Libertad, 7 Teléfono 41

## FERRETERIA GARCIA Y AGUILAR CEUTA

Efectos Navales. Saneamiento moderno.

Fermín Galán, n.º 18 Teléfono 224

## Casimiro Massoni

Contratista de Obras

García Hernández, 26. - Tlf. 576. CEUTA

¿Quereis tomar un café exquisito?

Compradle a

## Constantino Cosio

Avenida Villanueva. 2

## El control de los Bancos y la reserva económica

Hemos tenido ocasión de conversar con el culto catedrático Olegario Fernández Baños, Jefe del Servicio de Estudios del Banco de España, a su regreso de un viaje de estudio a Italia y Suiza, y hemos creído interesante recoger algunas impresiones que resultan sobremedida interesante.

En efecto, con motivo de un Congreso en Stresa, al que yo acudía con carácter particular, tuve que trasladarme a Italia y el Consejo del Banco accedió a autorizarme para aprovechar el mismo viaje, para estudiar el servicio de vigilancia aplicado por los Bancos de Italia, de Suiza y por el Banco Internacional de Pagos en Basilea.

Después de cinco años, volví pues a visitar a mis más antiguos amigos de Roma, los que me dispensaron una acogida cariñosísima y además me facilitaron toda clase de informes sobre el asunto que me interesaba.

Me quedé admirado de la precisión y de la exactitud con que funciona el servicio de vigilancia del Banco de Italia que, con un personal reducido a unos treinta especialistas, controla unos cuatro mil institutos bancarios desparramados en toda Italia.

Después del trabajo minucioso y metódico de organización, el control centralizado ahora en un sistema de fichas sintéticas, funciona ahora casi automáticamente con gran satisfacción de los mismos bancos controlados, los que se dan cuenta que cumpliendo con las instrucciones del servicio de control están al cubierto de responsabilidades y además su actividad se desarrolla mucho más llanamente: a pesar del número de institutos, las inspecciones de control llegan escasamente a una cada mes.

Efectivamente, el Banco de Italia es hoy uno de los más racional-

mente organizados, y controla eficazmente la actividad bancaria de todo el país: sus servicios de estudio disponen de índices muy exactos y he podido confirmar que la liquidación de la crisis económica en Italia se ha iniciado desde algún tiempo y se acentúa.

Los dos institutos creados para el desbloqueo de créditos, el Instituto Mobiliario y el de Reconstrucción Industrial, han prestado eminentes servicios: este último ha consolidado ya una parte relevante de sus créditos en propiedades efectivas por valor de muchos millones.

Por cierto que en el Banco de Italia me enteré de un incidente acaecido con motivo de la atribución de las becas con cargo al fondo benéfico constituido en memoria del antiguo director Bonaldo Stringer. Se trata de cuatro becas anuales de doce mil liras para ampliación de estudios en el extranjero que se atribuyen por rigurosa oposición: este año entre los más merecedores figuraban dos señoritas, lo que, en consideración de la actitud del régimen fascista, poco inclinado a la invasión de las mujeres en los oficios peculiares de los hombres, produjo cierto malestar, que la dirección del Banco salvó concediendo dos becas suplementarias para los dos candidatos varones siguientes.

La reforma urbana de Roma es verdaderamente admirable, y la vía del Imperio, con la autostrada hasta Ostia, fantásticamente alumbrada durante la noche es de un efecto imponente.

En general en toda Italia la impresión es de orden, de tranquilidad y de trabajo fecundo, todo el mundo cumple gustoso con sus obligaciones, lo que es el medio mejor para que resulten leves; la gente procura mejorar su suerte

## Sastrería Cívico - Militar

MAFER. - Teniente Paeheco, 14, 1.º - CEUTA

(Ex-cortador de la Casa Saul Martínez de Barcelona)

Gran surtido de Paños Ingleses, legítimos para trajes y gabanes a precios sin competencia.

Extenso surtido de paños kaki pura lana para uniformes y abrigos militares de fabricación inglesa

que usa la oficialidad del ejército inglés, precios más económicos que los de fabricación catalana. - Hechuras con buenos forros

SESENTA PESETAS

Avisando acude a domicilio de 1 a 3, tarde, con muestrario para tomar medidas.

mejorando su esfuerzo en beneficio de la producción, o sea de la comunidad; el sistema del mando único ha entrado a formar parte integrante del sistema italiano, y en vista de sus ventajas todo el mundo le acata gustosamente.

De Italia pasé a Zurich, donde también recibí muy buenas impresiones: Suiza ha aprobado una nueva ley bancaria muy racional que entrará en vigor dentro de un par de meses, si antes no se pide el referendum popular, lo que parece poco probable.

En Basilea me enteré que también en la Europa Central, y especialmente en Austria, la represa económica se va dibujando: al suprimir las trabas que habían quedado desde la guerra y el periodo sucesivo, la economía austriaca se ha relevado bastante rápida y naturalmente.

Trasladamos gustosos estas manifestaciones, que hemos procurado transcribir con toda fidelidad a nuestros lectores, en la seguridad que han de interesarlos.

Juan de ROCA

(Agencia Internacional Arco)

PAPELERIA, OBJETOS

DE ESCRITORIO Y

LIBRERIA ESCOLAR

**José Cortés**

Av. de la Libertad, 10.

Tel. 98

## La aviación en Italia

La aviación ha llegado en Italia a constituir el deporte preferido por los hombres más representativos del régimen fascista: este ejercicio, que requiere agilidad y vigor físico acoplados a espíritu vigilante e inteligencia despierta, parece responder al carácter peculiar del fascismo que reúne en síntesis armónica intelectualidad y prestancia física.

Los viejos intelectuales, en su horror a la fuerza física, aborrecían de la cultura física y llegaban hasta a desdeñar el aseo personal, en tanto que los deportivos de antaño ostentaban un soberano desprecio para la inteligencia; el fascismo ha creado un tipo intermedio que reúne la intelectualidad con la energía necesaria para llevarla a la práctica cotidiana y sacarle un beneficio concreto.

Empezó el mismo Mussolini ya hace bastantes años a practicar el pilotaje de aviones sacando la relativa patente; actualmente practica frecuentemente utilizando el aeroplano pilotado por él mismo para trasladarse rápidamente como en su reciente visita a Florencia con motivo del aniversario de la Marcha sobre Roma.

Luego el hijo mayor del Duce, Vitorio Mussolini, sacó su patente de aviador que le fué entregada por el padre en el aerodromo militar de Roma; sucesivamente, el sobrino Vito, hijo del malogrado Arnaldo, también sacó su patente, utilizando el aeroplano para sus frecuentes

## No malgaste su dinero

Una lámpara «barata» le cuesta a usted un poco menos que una PHILIPS, pero como consume mucha corriente inútilmente, se desperdicia flúido que usted tiene que pagar. Las lámparas PHILIPS economizan corriente y, por consiguiente, dinero; cuantas más lámparas PHILIPS use, más economía obtendrá

La marca PHILIPS es una garantía contra el malgasto de corriente

**LAMPARAS PHILIPS**  
CONTROLADAS CON EL FOTOMETRO

**DISTRIBUIDOR: BARTOLOME ROS**

viajes desde Milán, donde dirige el diario «Popoio de Italia», a Roma, y por último hace unos días que el Conde Ciano de Caste lazo, yerno de Mussolini y Subsecretario de Prensa y Propaganda, logró su patente de piloto en el Aeródromo del Littorio de Roma.

Esta afición para la navegación aérea ha pasado ya de ser una simple afición para constituir ya una característica del régimen; cuando el Jefe del Gobierno con sus 52 años de edad, guía su aeroplano para trasladarse de un lugar a otro, es natural que sus familiares quieran imitarle, pero no se trata solamente de los familiares, sino de sus colaboradores y de sus subordinados, que se ven empujados a seguir el ejemplo.

Es superfluo advertir cuan importante es el hecho de que todos ellos puedan desplazarse rápidamente por sus propios medios, sin depender de ayudas extrañas: sobre todo, en el caso del Jefe de los servicios de prensa y de propaganda, esta facilidad de acudir rápidamente a los lugares donde se desarrollen acontecimientos de importancia tiene en la vertiginosa vida moderna una gran trascendencia.

B. SANDRI.

## CERVANTES

Empresa Delgado

ULTIMO DIA Y DESPEDIDA DE LA NOTABLE

Compañía de Comedias María Luisa Gamez y José Domínguez Luna

Hoy 16 de Noviembre de 1934

A las 7

Reposición de la graciosísima comedia de Muñoz Seca

## MICHICA

El mayor éxito cómico de este autor.

A las 10,15

Estreno del archicomiquísimo vodevil en tres actos dividido en cinco cuadros, original de Andrés Nounery y René Puñol, adaptado a la escena española por Antonio Paso y Emilio Saez, titulado

## La "miss más miss"

Otro de los grandes éxitos de risa de la actual temporada en Madrid.

Butaca, 4'00 General, 0,60

Muy pronto: Estreno de la super-revista Fox con diálogos en español SEAMOS OPTIMISTAS, por Shirley Temple, Warner Baxter y Jhon Boles.

Dejará por donde pase, una estela de distinción, usando los perfumes



**JAZMINES NEGROS**



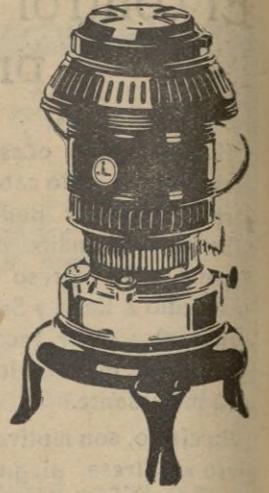
# PARA EL INVIERNO

La estufa a petróleo

## Demon

quemamos sin olor sin humo.

Consumo económico EN VENTA EN TODAS LAS FERRETERIAS



## Notas de la Delegación del Gobierno

En la mañana de ayer he podido sustraer al señor Arechaga Iza media hora de sus muchas ocupaciones, para proporcionar algunas impresiones de dicho señor a nuestros lectores.

Como todas las que de dicho origen provengan, son de interés, y de esta conversación he obtenido detalles bastante importantes, que me permitirán poder desarrollar algunos temas importantísimos para Ceuta en el transcurso de unos cuantos días.

Y comencemos la charla:

### Suspensión de un concejal

Ayuntamiento: Debo significarle que he notificado al Ayuntamiento la suspensión del concejal señor Sánchez Prado, como consecuencia de actitudes no muy leales de dicho señor, que en sucesivas sesiones ha adoptado posiciones absurdas, entre otros asuntos en los relacionados con la suscripción pública a favor de las víctimas de las fuerzas que han intervenido en la revolución, y posteriormente en la propuesta de organizar el homenaje para la recepción de las fuerzas expedicionarias. Estimo impertinente que los concejales puedan ocuparse en el cometido de su cargo de asuntos políticos, alejándose de la misión puramente administrativa que les compete.

Por consiguiente, he decretado su suspensión elevando conocimiento de mi resolución el ministerio, con objeto de que, si lo estiman allí conveniente, me den instrucciones concretas para dejar definitivamente destituido a dicho concejal. No estoy dispuesto en forma alguna a tolerar campañas de estridencias que no son encaminadas más que a conseguir efectos de galería.

### El precio de la luz y el porvenir económico

He dirigido también un oficio a la Corporación con objeto de que me presten su concurso en asuntos de tanta importancia como son los referentes la baja en las tarifas del alumbrado y a la formación del plan de organización económica de esta plaza de soberanía.

En lo que se refiere al primero, ha enviado una copia de las nuevas tarifas presentadas, con objeto de que el Ayuntamiento, a la vista del compromiso que adquirió la Empresa con esta autoridad, nombre de su seno una comisión formada por concejales y técnicos asesores, con objeto de que investiguen si la rebaja que han presentado es la más justa posible, o si por el contrario, de acuerdo con mi criterio precisa hacerse una mayor rebaja, para que según su informe, el mío y la impresión del Alto Comisario a quien le someterían ambos, pueda dirigirme al ministro de Industria, elevándole una petición en consonancia con lo que aconseje la más estricta justicia.

En cuanto a lo segundo, he observado, como ya le tengo dicho varias veces que existe la falta de un plan de conjunto necesario en las plazas de soberanía, para evitar queden desconectadas las autoridades del protectorado y que el dinero que en la misma se gaste venga a repercutir en merma del que habría de corresponder a Ceuta y Melilla, como consecuencia de la situación y de la íntima conexión que deberían tener con la zona de nuestro protectorado. Como antes digo, he dirigido un oficio al Ayuntamiento haciéndole presente que dentro de breves días pienso trasladarme a Melilla con objeto de cambiar impresiones con mi compañero señor De Miguel, para preparar la celebración de un concurso económico en esta plaza, de los representantes de las diversas actividades, a fin de verificar dicho estudio y llegar a conclusiones concretas que con medidas de rápida implantación, puedan presentarse a los poderes públicos de acuerdo con el Alto Comisario, para ver de conseguir el resurgimiento de estas ciudades que por sus espléndidas condiciones, tienen un porvenir magnífico conseguir, atendido como debiera, pero no de una manera parcial, sino siguiendo una acción de conjunto y que esta sea continuada.

He podido observar varios as

pectos de la cuestión que es necesario para bien de todos sofocarlos en su debida proporción, y uno se refiere a la antipatía o recelo que existe en las plazas de soberanía con todo lo que se relaciona con el Protectorado, creyendo en muchos casos injustificadamente que todo lo que de él nos puede venir significa un menoscabo para nuestras libertades ciudadanas, y a eso tengo que decirle que sin llegar a que sufran merma alguna las mismas, es innegable, por la situación en que se encuentran las plazas de soberanía, que no pueden ser consideradas, en ciertos aspectos como una provincia cualquiera española.

### Oficinas del Ferrocarril de Tetuán

Me he visto sorprendido con la decisión adoptada en este particular por la Empresa del Ferrocarril. Me dispongo a ir inmediatamente a Tetuán, y confío mucho en que mis gestiones culminarán en que dicha medida, que, como las fuerzas vivas de Ceuta considera injusta, no será tomada y que continuarán establecidas en Ceuta, como hasta ahora.

López del CERRO

Antigua Casa Bassadone

Sombreros, Trajes, Guantes, Piel.

ULTIMAS NOVEDADES

Libertad, 1 y 3 (entlo.)

### Bar Zaragoza

Habiendo sido transferida la propiedad de el Bar Zaragoza a don David Rubio, dicho señor advierte a cuantos tengan créditos reconocidos contra el mismo, que pueden hacerlos efectivos en el mencionado establecimiento, hasta el día 22 del corriente.

Al mismo tiempo avisa que no reconocerá en lo sucesivo más créditos en contra del repetido Bar, que los que por él hayan sido concertados con su firma

# Información Política y general de España y Extranjero

En la sesión de Cortes, y con motivo de la comparecencia de los diputados de la Izquierda se produce un fuerte escándalo. - A los comisionados ingleses se les ha invitado a abandonar España. - Otras interesantes informaciones

## La "Gaceta"

### Varias disposiciones

Madrid, 15.—La «Gaceta» de hoy publica, entre otras, las siguientes disposiciones:

Nombrando gobernador general de Asturias al señor Velarde.

—Declarando que la suscripción que hay abierta va destinada totalmente a premiar los servicios de la fuerza pública que ha tenido intervención en los sucesos de Asturias y Cataluña, acordándose la forma de distribución del dinero en Consejo de ministros.

—Aclarando la orden relativa a las clases de adultos, en el sentido de que no alterará en nada el funcionamiento de las escuelas graduadas, las atribuciones que les confiere su reglamento.

—Disponiendo que, sin perjuicio de las enseñanzas de la Escuela Elemental del Trabajo de Oviedo, se utilice este edificio para escuelas de primera enseñanza.

—Edicto citando al ex director de la prisión de Albacete, que ha desaparecido.

## Consejo de ministros

### Una referencia de lo tratado

Madrid, 15.—Los ministros se reunieron en Palacio por la mañana, celebrando consejo.

Momentos después se reunieron en Consejo.

Este fué presidido por el señor Alcalá Zamora.

A la salida, los señores Aizpún e Hidalgo dijeron que habían tratado de la situación internacional.

Preguntóse al señor Hidalgo si el Consejo tendría derivaciones políticas, contestó negativamente.

La nota-referencia que se ha facilitado a la prensa contiene lo siguiente:

Expediente de separación de varios concejales de los ayuntamientos de Madrid y de Valencia, expedientes que pasarán a los tribunales correspondientes para su oportuna sanción.

—Nombrando delegado de Instrucción Pública en la reconstrucción de los centros de Oviedo, el arquitecto don Antonio Flores.

—Proyectos sobre varias construcciones escolares.

—Idem de obras de carreteras.

—Jubilaciones varias.

### Lo que dice Lerroux

Madrid, 15.—Al salir del Consejo el señor Lerroux, acompañado de los restantes ministros, dijo que no debía extrañar la tardanza en sa-

lir, pues había estado sometiendo al jefe del Estado una abundante firma.

Como el señor Alcalá Zamora había tenido que celebrar una conferencia telefónica urgente, se había visto obligado a esperar.

Preguntado si habíase tomado algún acuerdo relacionado con la Prensa, manifestó que podrá circular libremente mientras se sujete a las normas de corrección.

Dijo que no se había nombrado el sustituto del señor Velarde.

### La actuación del Patronato de la Universidad catalana

Barcelona, 15.—El periódico «El Telégrafo», que sustituye a «El Diluvio», dice en su número de hoy:

«No eran ciertamente calumnias las aseveraciones que múltiples veces habíamos recibido sobre el favoritismo con que procedía el disuelto Patronato de la Universidad de Barcelona colocando personal y más personal en el feudo que había formado. Durante su desdichada actuación nos había sido imposible confirmar las afirmaciones que por distintos conductos se nos hacían y la falta de datos oficiales detenía el comentario.

Ya habíamos observado que para una misma asignatura de la Facultad de Filosofía y Letras, por ejemplo, en la que había tres o cuatro alumnos matriculados, eran otros tantos los profesores titulares y agregados.

También habíamos visto que oficinas en otro tiempo atendidas con dos o tres empleados administrativos aumentaban su personal con una legión de mecanógrafos y escribientes, que forzosamente habían de permanecer inactivos.

Mientras que en otras dependen-

cias menos favorecidas por el Patronato un solo empleado había de hacer frente al trabajo de tres o cuatro.

Nada decimos del personal subalterno, que ha sido en el que menos se manifestó el afán de colocar amigos, por razones que no se escapan al claro juicio del lector.

Todo esto lo habíamos observado, pero escapaba a nuestra inspección las cantidades que importaban los despilfarros administrativo, 80.000 pesetas mensuales. A eso ascendía la nómina extraordinaria que había creado el Patronato, según se nos ha dicho oficialmente. Bien ha procedido el doctor Prieto en suspenderle y su actuación así iniciada hace concebir esperanzas en el resurgimiento de nuestra maltrecha Universidad. Pero creemos que no es suficiente. Opinamos que se debe a Barcelona una satisfacción y es la sanción para quienes llegaron a esos extremos, reñidos con los más elementales principios de la ética.

Pero hay más. Hay otro capítulo oscuro en la actuación del Patronato y creemos que el señor Prieto lo aclarará rápidamente: el de las obras verificadas en la Universidad. ¿Con qué presupuesto se han hecho? ¿Cuánto ha costado? ¿No podría hacerse una valoración de lo realizado? Esperamos que se haga rápidamente en este asunto. No creíamos que tan pronto se diese pública réplica a la desdichada nota de despedida del disuelto Patronato, ni digno en el Poder, ni prudente en el ostracismo.»

### Badía ofreció dinero a un individuo para que asesinara al fiscal

Barcelona, 15.—Hace días se presentó en la Jefatura de Policía un individuo para denunciar un hecho que de confirmarse tendría extra-

ordinaria gravedad. Según el denunciante poco después de producirse en la Audiencia de Barcelona los sucesos que en su día provocaron tantos comentarios y de ser procesado el que era jefe superior de Policía señor Badía le llamó el propio Badía y tres agentes de Policía de los que estaban a sus órdenes, proponiéndole que asesinara al abogado fiscal señor Sancho, por cuyo servicio le pagarían 5.000 pesetas.

Le dijeron que pondrían un automóvil a su disposición, porque el denunciante sabe conducir y para que tuviera la mayor facilidad para cometer el asesinato.

Respecto a las responsabilidades que pudieran serle exigidas le dijeron que tenía cubierta la coartada porque en el primer momento le meterían en los calabozos de la Jefatura en cuanto hubiese cometido el asesinato, pero anotándolo en los libros de registros de entrada como si hubiera ingresado tres o cuatro días antes, lo cual significaría la imposibilidad de que hubiera cometido el delito.

No obstante, el denunciante no se decidió a aceptar la proposición e incluso hubo de marchar de Barcelona, según dice, por el temor de que los propios policías le agredieran.

El denunciante facilitó los nombres de los tres agentes que acompañaban a Badía cuando le hicieron la proposición de que se trata y en consecuencia la Policía ha procedido hoy a la detención de aquellos que se llaman Modesto Carreras Gassol, Félix Drte y Juan Villalta, los cuales en sus principios han negado toda participación en los hechos de que se les acusa.

Las diligencias han pasado a la Auditoría Militar y los detenidos han ingresado en la cárcel en calidad de incomunicados.

### Una denuncia grave

Barcelona, 15.—La Jefatura de Policía de Barcelona ha presentado en el Juzgado de guardia una denuncia grave por sí y más grave todavía, por cuanto es síntoma de como procedía la Policía puesta a disposición de la Generalidad. Se trata de que el día 17 de febrero del presente año unos agentes de policía, por orden del entonces comisario general de orden público, se presentaron en la cárcel, llevándose, mediante el correspondiente recibo, a un detenido y condenado a dos años de reclusión, llamado Juan Espuny. Según decía el reci-

Almacenes EL FARO

LIBERTAD, 5

GRAN REALIZACION

A CUALQUIER PRECIO

→ POR TRASPASO

Solo hasta el día 25

bo, para la práctica de una diligencia. El preso no fué devuelto a la cárcel, y no aparece tampoco como ingresado en los calabozos de la Jefatura de Policía. De modo que se le puso en libertad, quebrantando de este modo una sentencia de los Tribunales.

El juez ha admitido la denuncia y se instruye el sumario correspondiente por liberación arbitraria.

**...y va de denuncias**

Barcelona, 15.—En el Juzgado de guardia se ha recibido un atestado de la policía, donde se hace constar la gravísima denuncia presentada por una mujer emparentada con un sindicalista muerto, según se afirma, por otro afiliado a un sindicato contrario. El interfecto dejó dos hijos, varón y hembra, menores de quince años. Según la denunciante, dichos niños fueron protegidos por un diputado de la Izquierda, que, al parecer, es el señor Aragay. Ya con este motivo se formulan acusaciones de tal índole, que no es posible reproducir. Como el denunciado es diputado a Cortes, se ha remitido la denuncia al presidente del Tribunal Supremo.

**F U T B O L**

**Campeonato superregional. (Grupo vasco)**

Athletic de Bilbao, 10; Deportivo Alavés, 0.

Bilbao, 15.—Poco público en las graderías del campo de San Mamés, y mal tiempo. El Athletic no encontró enemigo en el Deportivo Alavés, y obtuvo un resultado escandaloso de diez a cero.

Siete veces marcaron los rojiblancos en la primera mitad, por medio de Iraragorri (cinco), Bata y un defensa vitoriano que ayudó a penetrar en la puerta de Duque un balón impelido por Bata.

Con una ventaja tan abrumadora, el Athletic actuó con menos ímpetu en la continuación, y solamente obtuvo tres goles por mediación de Roberto al rematar un corner, e Iraragorri (dos).

Como es lógico desprender por el resultado, de los vencedores todos estuvieron bien, y por el contrario en el grupo vitoriano nadie sobresalió.

Fué el menos malo el veterano Antero.

Arbitró bien Zabala.

ATHLETIC: Blasco; Urkizu, Cijaurren; Muguerza, Roberto, Gareaga; Iraragorri, Bata, Aromas y Gorostiza.

ALAVES: Duque; Rey, Azcasibar; Ateras, Antero, Rey II; Urquiola, Mendoza, Pachiquin, Las Heras y De La Torre.

**Un donativo**

Madrid, 15.—El ministro de Estado Sr. Samper, le ha manifestado a los periodistas, que había recibido dos mil pesetas, para las fuerzas que actuaron en los pasados movimientos, y que le habían sido enviadas por don Manuel Beramati que reside en Lausanne.

**Estudios de la comisión de Marina**

Madrid, 15.—La comisión correspondiente del Ministerio de Marina ha estudiado el traspaso de la subsecretaría de la Marina civil al Ministerio de Industrias.

También se trató del proyecto de comunicaciones marítimas, acordándose sugerir iniciativas y constituir una comisión de todos los grupos, dada la importancia del asunto.

**Otro donativo**

Madrid, 15.—El colegio de agentes de la propiedad industrial ha donado mil pesetas con destino a la suscripción nacional.

**Juicios de la Prensa**

**«A B C»**

Madrid, 15.—Continúa este diario ocupándose de la actual situación política y pregunta el por qué entró en el actual gabinete el ex-presidente del Consejo Sr. Samper.

**«Diario de Madrid»**

Madrid, 15.—El nuevo periódico en un comentario a la situación política internacional dice: que el señor Mussolini, en su discurso de apertura en el Consejo de Corporaciones, ha dejado notar un tono menos optimista que sus anteriores declaraciones.

**«La Libertad»**

Madrid, 15.—Dice este Diario que la República en los actuales momentos lo cercan sus enemigos por todos los lados.

**«El Sol»**

Madrid, 15.—Se ocupa este periódico de una manera preferente a la designación del presidente del Tribunal de Garantías, y dice que existen alarma y cabileos.

**«El Liberal»**

Madrid, 15.—Este diario no se explica la abstención de los republicanos, socialistas y reformistas.

**Dice el señor Nicolau**

Barcelona, 15.—Los periodistas han interrogado al señor Nicolau, quien ha manifestado que se opuso a la táctica de la Izquierda, y que el surgir el movimiento se puso al lado del orden su minoría.

Dijo también que ahora no entrarán a participar en el nuevo Gobierno de Cataluña.

Terminó diciendo que nadie intente una nueva solidaridad catalana.

**Lea V. "El Faro de Ceuta"**

**Hallazgo de armas, y detenciones**

Bilbao, 15.—Se han encontrado algunas armas.

También en Orduna se han cogido algunos explosivos.

En la carretera de San Salvador fueron detenidos diez individuos a los que se les ocuparon algunas armas y dinero.

También se ha recogido una bomba que pesaba 20 kilos.

Se han detenido a varios individuos como presuntos autores de distintos atracos.

En los alrededores de La Arboleda se han encontrado cuatro bombas.

**Un herido grave**

Bilbao, 15.—Un guardia municipal, que prestaba sus servicios en la Trasería de la Encarnación, vió salir a un sugeto de un establecimiento de mercería. Como le causara sospecha su actitud, le dió el alto y al salir huyendo el citado individuo le hizo algunos disparos, causándole heridas graves.

El sugeto ha resultado ser un fichado ladrón llamado Patricio Fernández.

**RELOJES garantizados y de todos los precios en "La Esmeralda"**

Soberanía Nacional, 6

**Se liquida con superavit**

Lisboa, 15.—La liquidación del presupuesto anterior arroja un superavit de 130 millones de escudos.

**Aclaración de un suceso**

Paris, 15.—Se ha aclarado que en los sucesos del día 6 de febrero, el orden público no disparó, contra los antiguos combatientes.

**Solicita ser jesuita**

Roma, 15.—El señor Gasparri ha declarado que solicitó ser jesuita, pero que no se le puede admitir en tanto dure la coificación del derecho canónico del cual actualmente se ocupa.

**El Congreso jurídico**

Roma, 15.—Continúan las sesiones del Congreso jurídico Internacional que se celebra en esta capital.

Se ha discutido la nota presentada por las distintas ponencias.

Se han adherido al acto todas las universidades españolas.

El mensaje papal fué escuchado por todos los congresistas, puestos en pié.

**CAMBIOS**

Franco	48.40
Libras	36.80
Dólares	7.36
Liras	63.10
Marcos	29.425
Franco suizo	23.862
» belgas	1.71.62
Florines	4.97
Escudos	33.60
Peso argentino	00,00

**Para estucturar el orden público**

Madrid, 15.—Un redactor de la Agencia Mencheta ha celebrado una entrevista con el ministro de la Gobernación señor Vaquero, el que le ha dicho que a raíz de los sucesos de Cataluña, conferencia con los señores Batet y Pons, con el objeto de estructurar la cuestión del orden público y estudiar los informes en los que se condensara la forma de evitar y prevenir anomalías.

**Una bomba apagada**

Madrid, 15.—En las cercanías del Hospicio se ha encontrado una bomba con la mecha apagada.

**Manifestaciones del ministro de la Guerra**

Madrid, 15.—El ministro de la Guerra, al salir del despacho de ministros, habló en el Congreso brevemente con los informadores políticos, a los que dijo que había visto con satisfacción el informe de la Comisión de Guerra, favorable al proyecto de ley que él presentó en las Cortes sobre ascensos que Azaña dejó sin efecto.

Un periodista le preguntó si en la reunión del Consejo de ministros se había tratado de los generales dimitidos, contestando el señor Hidalgo que él solo podía decir que estaba estudiando una combinación de mandos.

**El grupo parlamentario vitivinícola se reúne**

Madrid, 15.—Hoy se reunió el grupo parlamentario vitivinícola ante las demandas que recibía de diferentes sectores.

Se acordó solicitar del ministro de Hacienda exigiese el cumplimiento por la Campsa del deber de adquirir los alcoholes como están obligados por el Decreto de Julio último y continuar las gestiones para conseguir el aplazamiento de la reforma del reglamento de alcoholes.

Finalmente se designó una ponencia encargada de estudiar diversos asuntos urgentes.

**Las oposiciones a auxiliares del Congreso**

Madrid, 15.—En el Congreso se ha publicado una nota por la Secretaría, acerca de las oposiciones para auxiliares a dicha Secretaría, en la que se hace constar que dichas oposiciones se verificarán el día 24 del actual a las diez de la mañana en el edificio del Senado.

Se advierte así a todos los opositores, previniéndoles que quien no se presente en la citada fecha en el local y hora indicados, se considerará como desistido en su derecho.

**Cerámica de los Castillejos, S. A.**

REPRESENTACION DE CEUTA

Ladrillos huecos y macizos.-Servicio directo a pié de obra

Depósito: Plaza de Africa, 12-bajos.-Telt. 403

### Dos periodistas trasladados a Oviedo

Madrid, 15.—Los periodistas señores Fernández Fonteche y Rodríguez Barbeito, que se encontraban detenidos en la Dirección General de Seguridad, han sido trasladados hoy a Asturias en automóvil.

Ambos señores están reclamados por un juez militar de aquella región, ante quienes han de deponer en un sumario que se instruye.

### Continúa activamente la recogida de armamentos

Oviedo, 15.—Las fuerzas de la Guardia civil que están en el valle de Turón, continúan la labor de recogida de armamento con toda actividad. En el pueblo de Cabia, en un prado, han hallado numerosas armas de fuego, proyectiles, armas blancas, dinamita, metralla y otros explosivos. Entre los últimamente detenidos figura el autor de la muerte del comandante del puesto de la Guardia civil Eugenio Hernández.

### Batida contra los lobos

Avila 15.—El Gobernador ha concedido autorización a los Ayuntamientos de Santa Cruz y otros de la provincia, para organizar batidas contra los lobos que han bajado a los pueblos, acuciados por el hambre.

### Nuevas víctimas de los lpsos a nivel

Lorca, 15.—En un paso a nivel un tren correo arrojó a un carro resultando gravísimamente heridos sus ocupantes Juan Tellez, Juan Romea y Salvador Pérez.

### Llegada de la Comisión de Suplicatorios

Oviedo, 15.—Ha llegado ha esta capital la Comisión de Suplicatorios de la Cámara, la que seguidamente se trasladó a la Cárcel recibiendo declaración a Teodomiro Menéndez, el cual, según parece, declaró que es inocente en cuanto se relaciona con los daños sufridos por Oviedo, su pueblo natal al que siempre ha querido tanto.

### U. a proposición de Unión Republicana

Madrid, 15.—La minoría de Unión Republicana ha presentado una proposición incidental, encaminada a plantear nuevamente el debate político. Esta proposición se discutirá mañana.

### Llegada de la comisión extranjera

Oviedo, 15.—Esta mañana llegó la Comisión extranjera que viene con propósito de hacer una investigación sobre los sucesos de Asturias.

Dicha Comisión se trasladó al despacho del comandante Doval. Este dijo, que, a su regreso de Madrid, se encontró con la referida Comisión que pretende realizar una investigación sobre los sucesos de Asturias.

Añadió el señor Doval que hizo ver a los comisionados lo delicado

de sus propósitos en las actuales circunstancias y que no podrían realizar investigación alguna, sino únicamente realizar una excursión, acompañados por una persona de mi confianza.

El público, al salir dicha Comisión, la hizo objeto de manifestaciones hostiles. En vista de ello, el comandante Doval dispuso que un capitán de la Benemérita acompañase a los comisionados hasta Santander y desde allí a la frontera, no permitiéndoles realizar sus propósitos.

### Una opinión de la Prensa inglesa

Londres, 15.—Uno de los más importantes periódicos londinenses refiriéndose al recibimiento hostil que se le ha hecho a la comisión inglesa que ha marchado a Oviedo para hacer una investigación sobre los últimos sucesos, dice que los ingleses inteligentes comparten la opinión de los españoles de desaprobación la actitud de esos pacifistas que van de un lado a otro, metiéndose en los asuntos de otras naciones.

### El Sr. Alba dice

Madrid, 15.—Terminada la sesión del Congreso, el señor Alba recibió a los periodistas a quienes manifestó que la sesión de mañana empezará con la discusión del Reglamento de la Cámara, existiendo el propósito de ver si se puede terminar esta discusión.

Después irá la proposición de régimen especial para Navarra y a continuación otros varios asuntos y por último la proposición incidental presentada por los señores Maura y Lara.

Además en el orden del día figurará un dictamen de la comisión de Marina sobre la proposición de ley creando la Maestranza de arsenales y el proyecto del diputado señor Peire, creando la situación militar denominada retirado movilizable.

### Manifestaciones del jefe del Gobierno

Madrid, 15.—El jefe del Gobierno, señor Lerroix, estuvo toda la tarde en el despacho de ministros de la Cámara sin acudir al salón de sesiones.

El señor Lerroix celebró diversas conferencias con varios ministros.

El presidente del Consejo, después de celebrar estas conferencias, abandonó la Cámara a las diez y cinco diciendo a los periodistas que no tenía ninguna noticia que comunicarles.

### Detención de anarquistas

Badalona, 15.—En Gaba han sido detenidos los elementos extremistas Feliciano García, Francisco Carbó y María San Juan, en cuyos domicilios se encontraron documentos y folletos de carácter anar-

quista. Se supone que tomaron parte en los últimos sucesos.

### Separado de su cargo

Barcelona, 15.—El «Boletín Oficial de la Generalidad» publica una orden de la Presidencia, separando de su cargo de funcionario de la Generalidad a don José Badía, hermano del que fué jefe de los servicios de Orden público.

### Manifestaciones del Sr. Gil Robles

Madrid, 15.—El Jefe de la Ceda, al abandonar el Congreso esta noche, manifestó a los periodistas que su partido no tiene por qué intervenir en el pleito que se está ventilando y que la decisión que adopte el partido radical será refrendada por ellos.

### Las tres **BBB** lema de la Joyería «La Esmeralda» Soberanía Nacional, 6

### Disturbios escolares

Madrid, 15.—A la salida de los alumnos de la Escuela Elemental de Trabajo se originaron algunos disturbios, originados por la presencia en aquel lugar de unos fascistas que repartían unas hojas. Con este motivo se originaron algunos incidentes y fascistas y estudiantes llegaron a las manos, siendo dispersados gracias a la rápida intervención de la fuerza pública que restableció el orden. En la casa de socorro del distrito fué asistido un estudiante que presentaba lesiones de pronóstico reservado.

### El discurso de Calvo Sotelo

Madrid, 15.—El ministro de la Gobernación ha autorizado la publicación íntegra del texto taquígráfico inserto en el «Diario de Sesiones» del discurso pronunciado por el señor Calvo Sotelo últimamente.

El señor Vaquero dió las oportunas órdenes al gobernador civil señor Morata, para que sean respetadas las ediciones de los periódicos que publiquen dicho discurso sin comentario alguno.

### Homenaje al inventor del autogiro

Murcia, 15.—En la reunión de fuerzas vivas para rendir un homenaje al Ejército se presentó una proposición pidiendo que se colocase una lápida, obra del escultor Planes, en una calle del barrio del Carmen, dando el nombre del ilustre inventor del autogiro don Juan de la Cierva, con motivo del reciente bautismo de fuego del aparato en los recientes sucesos de Asturias.

### Por las almas de los seminaristas

Murcia, 15.—En el Seminario de San Fulgencio se han celebrado funerales en sufragio de las almas de los seminaristas muertos en Asturias. Ofició en la misa el rector, asistiendo las autoridades eclesásticas.



### Satisfecho...

bebé hace como que lee el periódico sin darse cuenta de que lo coge al revés. Y es que se siente lleno de vida y quiere hacer como los hombres. Traviosos, contentos y siempre de buen humor están los niños que toman a diario

**HARINA LACTEADA  
NESTLÉ**

Alimento completo, rico en sales y vitaminas.



# La sesión de Cortes

Madrid, 15.—A las cuatro de la tarde abre la sesión el señor Alba, tomándose en consideración varias proposiciones sin importancia.

Se reanuda el debate sobre el reglamento de la Cámara, aprobándose el artículo 91.

El Sr. VENTOSA apoya una enmienda para facilitar la aprobación de las leyes.

El Sr. GIL ROBLES hace resaltar la necesidad del «quorum» diciendo que lo utilizan las oposiciones para dificultar la labor; y resalta también el hecho que la Esquerza, durante las Constituyentes, haya cotizado sus votos para determinados asuntos locales.

El Sr. ROYO VILLANOVA dice que esta cuestión se resuelve con la propuesta que hizo el señor Alcalá Zamora en 1919.

El Sr. GOICOECHEA, estima que los grupos exigüos no pueden convertirse en árbitros del Parlamento.

El Sr. CHAPAPRIETA, hace resaltar que no estando aprobada la ley electoral, no se puede hablar concretamente del asunto.

El Sr. VENTOSA, insiste en los mismos puntos de vista.

El Sr. GIL ROBLES, alude a varias disposiciones extranjeras.

(Llegan a la Cámara siete diputados de la Esquerza. Grandes rumores).

El Sr. PRIMO DE RIVERA, pide que expliquen su actitud.

El Sr. CALVO SOTELO, pregunta si son españoles.

El Sr. GUERRA DEL RIO, dice que tienen derecho a hablar como todos. (Los monárquicos le abuchean).

El Sr. ALBA, requiere al señor Roig para que explique la posición de la Esquerza.

Antes de entrar en este tema, el señor Roig, contesta que ignora con qué autoridad se le piden explicaciones sobre su españolismo. (Se produce gran escándalo. Unos grupos capitaneados por el señor Primo de Ribera quieren dejar solos a los izquieristas. Otros invitan a éstos a que abandonen el salón).

El Sr. GIL ROBLES trata de aplacar a los monárquicos.

El Sr. ROIG asegura que la Esquerza no realizó ninguna labor antiespañola. (El escándalo es enorme)

El Sr. GIL ROBLES dice que, como presidente de la comisión, no considera justificada su intervención; respondiéndole el señor Alba que no necesita otros elementos representativos.

El Sr. GIL ROBLES le dá las gracias y añade que estima inoportuno que abandonen el Parlamento sin dar explicaciones.

Agrega que debe suspenderse este debate, abriéndose otro en el que la Esquerza fije sus posiciones. (Aplausos)

El señor ALBA invita a la Esque-

rra a que se reuna para cambiar impresiones.

El Sr. SERRA MORET, en nombre de la Unión Socialista, incorporada a la Esquerza, dice que ellos no participaron en los sucesos, niega que la Unión Republicana estuviera adherida a la Alianza Obrera; y afirma que el pueblo catalán no tomó parte en el movimiento.

De este se enteró por radio. Dice también que no existía la preparación espiritual necesaria y niega que los izquieristas presentes tengan responsabilidad. En otro caso, estarían en la cárcel. Ensalza los valores morales de la política catalana, que robustece a la nación, aunque no sea, precisamente, como la sueñan los elementos que hoy predominan en la Cámara.

El Sr. GIL ROBLES, dice que se complace en que nieguen su participación en el movimiento, lo cual significa que condenan los sucesos y hacen su renunciamento de la separación y abandono de unos correligionarios en el fracaso y la desgracia. Añade que precisa aclarar la conducta de todas las minorías ausentes del Parlamento.

El Sr. MARTINEZ BARRIO pide la palabra.

El Sr. GOICOECHEA dice que si en la Cámara de los Comunes unos diputados irlandeses hubieran dado un espectáculo como el que han dado los izquieristas, los hubieran expulsado los ugiers.

El Sr. MARTINEZ BARRIO dice considera inadecuado este requerimiento.

El Sr. GIL ROBLES dice que en virtud de la autoridad que le ha reconocido el señor Alba y del privilegio de que goza en el Parlamento, hace resaltar que está presentada la proposición. Cuando se discute, será el momento de hablar.

El Sr. ROYO VILLANOVA pide se dicten normas que faciliten la revisión del Estatuto.

El Sr. VENTOSA se lamenta de que Royo Villanova celebrara el

que las masas catalanas se pasasen al anarquismo.

Dice el señor ROYO VILLANOVA «Prefiero a Pestaña antes que a otros».

Continúa el Sr. VENTOSA, quien dice que no ha querido contribuir a hacer mas difícil la situación de los diputados que se han presentado.

El señor RODERNO dice que ellos mantienen la incompatibilidad moral de esos señores. Dice también que los señores Serra y Gil Robles han acudido a habilidades dialecticas; pero que ellos no abandonan a sus compañeros y que sus deseos son defenderse a sí mismo.

Termina diciendo. «Nosotros cumplido con nuestro deber, solo respondemos con nuestro proceder».

El Sr. ALBA, da por terminado el incidente.

Continúan la discusión del Reglamento de la Cámara.

Se rechaza una enmienda presentada por el señor Ventosa.

Se reanuda la discusión sobre el proyecto de ley de tenencia de armas.

El Sr. MARRACO, lee el proyecto y con pequeñas discusiones se aprueba hasta el artículo 13, entrándose en el artículo adicional.

Los señores Primo de Rivera, Soler y Sojo piden aclaraciones a la Comisión; pues estiman que puede haber confusiones al aplicar lo presecuado por los Tribunales.

Primo de Rivera propone un artículo adicional, pero esta proposición es rechazada.

Se reanuda la interpelación sobre Asturias.

D. ROMUALDO TOLEDO dice que el socialismo se había infiltrado en los centros culturales. Se queja de que la Asociación de Padres de Familia no tenga representación en los consejos escolares, y dedica un sentido recuerdo a los hermanos de la Doctrina Cristiana, muertos en Turón.

En el mismo sentido se pronuncia el diputado señor Guallar.

El Sr. IRUJO dice que Vizcaya abomina el crimen. Hace un elogio del comandante militar de Guipúz-

coa, y termina pidiendo que se exijan absolutamente todas las responsabilidades.

Agradece el señor Alvarez Valdés el interés que todos se han tomado por Asturias y recuerda las intervenciones del diputado socialista señor Prieto sobre los compromisos de resolución que tenía con los obreros asturianos, para manifestar que no tenía razón para obrar como lo ha hecho.

Rinde un tributo a la memoria del magistrado don Adolfo Suárez, y termina diciendo que Asturias confía en la labor emprendida por el comandante Doval.

Pide la inmediata reconstrucción de todo lo destruido.

Se da lectura a las proposiciones presentadas por los monárquicos y por el señor Gil Robles.

El Sr. GOICOECHEA manifiesta que en el primer punto de estas proposiciones coincide con Gil Robles, pero que mantiene la segunda parte.

El Sr. GIL ROBLES, dice que ya es hora de recoger los acuerdos concretos. Tenemos que someternos a los fallos de los tribunales, pues hay responsabilidades que alcanzan a los directivos de las organizaciones. Rechaza el impunitismo. dice que hay también responsabilidades políticas que competen a la Cámara, por ser unas invocaciones a la revolución. No tengo inconveniente—agrega—en declarar mi incompatibilidad moral.

Expone sus vicisitudes políticas desde julio y dice que se mantiene firme en la posición que adoptó, y que hay elementos en los gobiernos anteriores que tuvieron mala suerte y fueron víctimas de la fatalidad. Hay heridas difíciles de cicatrizar. Estas cuestiones solo puede solucionarlas la delicadeza personal y la disciplina de los partidos. (Grandes rumores). Estamos dispuestos al sacrificio, señores radicales; señores de la oposición, amigos, realicemos el empeño patriótico que nos corresponde. (Muchos rumores).

El Sr. SAMPER: Lógico es que al discurso del señor Gil Robles conteste el señor Lerroux, que es el jefe del partido radical. Yo tengo e

La gripe y los resfriados muchas veces se pueden cortar en su desarrollo tomando dos tabletas de ASPIRINA a los primeros síntomas que se presentan. Pero sólo para la legítima ASPIRINA BAYER podemos garantizar gran eficacia y absoluta inocuidad para el organismo.



convencimiento de que cumplí con mi deber. Enumera las medidas adoptadas para resolver distintos problemas, reforzando los que tomaran otros gobiernos anteriores. Recuerda que los radicales se solidarizaron con su gobierno. Refiriéndose a la alusión del Sr. Calvo Sotelo, dice que con motivo del asesinato del rey de Yugoslavia, dimitió el ministro después de destituir al jefe de Policía; y hace resaltar que no dimitió el jefe del Estado. (Rumores).

El Sr. SALAZAR ALONSO pide la palabra y entre los aplausos de los cedistas abandona el salón.

Sigue hablando el señor SAMPER. Mi dimisión ahora significaría el reconocimiento de la responsabilidad. Creo que no la tengo. Sois injustos, pues, achacándome la responsabilidad de unos actos en los cuales intervinieron tantos hombres. Estoy entregado a la disposición del señor Lerroux.

El Sr. GUERRA DEL RIO, anuncia que los radicales votarán la proposición del señor Gil Robles, poniendo un límite a la incompatibilidad moral para que solo alcance a quienes intervinieron en los sucesos; pero no a quienes vinieron aquí. El partido radical se solidariza siempre con sus ministros; pero en este caso la decisión corresponde al señor Lerroux.

El Sr. VENTOSA, dice que respecto a la incompatibilidad moral, estima que es el camino para responder de la revolución pasada con otra revolución. (Aplausos en la izquierda catalana). Con respecto a la investigación en el funcionamiento de los Sindicatos, el Gobierno puede y debe hacerlo; y acerca de la incautación de fondos de las sociedades, puede hacerse también, pero con arreglo a la ley; pues otra cosa significaría una confiscación.

Afirma su solidaridad con la región asturiana.

El Sr. ROSA manifiesta que una vez planteado el problema político ellos son meros espectadores. Respecto a las responsabilidades, pide que se traigan acusaciones concretas; pues considera grave el que se pida la disolución de las Asociaciones.

Muestra su solidaridad con la región asturiana.

El jefe de la Ceda dice que reconoce que precisa una convivencia para salvar a España; pero que no se puede convivir con los que vienen a destruir todo lo que se pide; ya que el Gobierno lo que puede hacer son investigaciones de conjunto y que luego son los tribunales los que han de aplicar la Ley.

Respecto al problema político coincide en que la resolución le corresponde al señor Lerroux, y anuncia que ellos respetarán los acuerdos que se adopten.

El presidente de la Cámara propone que se vote primeramente la proposición presentada por el señor Gil Robles; pues si ella se acepta presupone que se rechazará la del señor Goicoechea. Este señor

suma sus votos a la proposición del jefe de la Ceda y retira la suya; pero dice que si el expresidente del Consejo, señor Samper, hubiera defendido el orden con el mismo calor que se ha defendido personalmente, no se lamentarían de los pasados sucesos.

Comienza la votación, haciéndolo a favor los radicales y la Ceda, y en contra, unión republicana; se abstienen, la lliga y los regionalistas, y queda aprobada por 161 votos contra 13.

Se lee una proposición incidental presentada por don Diego Martínez Barrio y a las diez y treinta y cinco se levanta la sesión.

## - Teatralerías -

Estreno de «Mi chica», de Muñoz Seca y Pérez Fernández, en Cervantes

No habrán tenido que exprimir mucho su inteligencia los dos populares Pericos para ofrecer al público ese engendro que nos dió a conocer anoche la compañía Gamez-Domínguez Luna. Y no es de extrañar el que los autores no den en el clavo, porque su producción, tan extensa, tiene que resentirse al ir creando personajes y comedias lo mismo que el que siembra a boleo.

«Mi chica», cumple, eso sí, el hacer reír a los expectadores, aunque para ello se recurra a escenas y situaciones inverosímiles; pero eso, en los dos Pericos de estas últimas temporadas, no tiene nada de particular, porque parece que el ingenio que les dió fama y dinero, se les va acabando. Y de poco tiempo a esta parte no aciertan una.

Ya queda dicho que el público se rió y le agradó la interpretación, en la que destacaron Rosario Royo, María Luisa Gamez y Asunción Mateos, y de ellos, Contreras, Pascual, en un personaje gracioso de verdad; Domínguez-Luna, Rodrigo y Acevedo.

Anuncie en El Faro de Ceuta

## Andanzas revolucionarias de un diputado socialista

Huelva, 15.—Según un parte de la Guardia civil de Salamanca La Real, con relación a las actividades revolucionarias del diputado socialista don Crescenciano Bilbao, dicho individuo estuvo en aquel pueblo, con fecha 11 de julio último, no habiendo sido visto después.

En aquel día pronunció un discurso en el teatro de igual localidad, dirigiendo duros ataques al Gobierno, al partido radical y a los institutos armados, alentando también a la concurrencia para que cuando llegara la revolución se echaran todos a la calle, con algo en las manos, que no fueran los talegos de la comida, aseverando que el movimiento había de dar comienzo en Cataluña, declarándose después la huelga general en toda España.

## Atropello por un auto al Secretario del Jefe superior de Policía

Madrid, 15.—A la una de esta madrugada aproximadamente, y cuando a la salida de un cinematógrafo se hallaba esperando un tranvía en la calle de Alcalá frente a la del General Pardiñas, el secretario del jefe superior de Policía, don Eduardo Caro Valero, fué atropellado por el automovil que conducía el médico don Juan de la Torre; causándole lesiones que le produjeron la muerte.

## El viaje de Casares Quiroga

Barcelona, 15.—El viaje del exministro de la Gobernación señor Casares Quiroga tiene por objeto, según sus manifestaciones, recoger a su señora, que se encuentra pasando temporada en Badalona.

## Un incendio

Bilbao, 15.—Comunican de Galdanes que se ha declarado un violento incendio en el economato minero de aquella población.

Las pérdidas sufridas son importantes.

## Desaparece un fichero

Barcelona, 15.—Del local de la Federación de estudiantes catalanes ha desaparecido un fichero, al que se le atribuye gran importancia.

## Detención de concejales

Gerona, 15.—Las autoridades de esta capital han ordenado la detención de siete concejales afiliados a los partidos de izquierdas.

## El nuevo gobernador

Bilbao, 15.—El nuevo gobernador de Asturias marchará esta noche a Madrid a conferenciar con el Gobierno antes de tomar posesión de su cargo.

## Texto del proyecto de ley sobre el régimen de Cataluña

He aquí el texto del proyecto de ley que ayer llevó al Parlamento el presidente del Consejo:

«A las Cortes: El artículo II de la Constitución de la República concede a las provincias limítrofes que reunan características históricas, culturales y económicas comunes el derecho a constituirse en régimen autónomo, mediante la presentación del correspondiente Estatuto, y una vez aprobado este Estatuto por las Cortes de la República constituyen la ley básica de la organización político-administrativa de la región autónoma y forma parte del ordenamiento jurídico del Estado.

Al amparo de este precepto constitucional solicitaron las cuatro provincias catalanas el reconocimiento de su derecho a constituirse en región autónoma y obtuvieron tal reconocimiento por la aprobación del Estatuto de Cataluña; pero en el artículo primero de este Estatuto se declara que el organismo representativo de Cataluña es la Generalidad; en el artículo 14 se establece que la Generalidad está integrada por el Parlamento regional, por el presidente de la Generalidad y por el Consejo ejecutivo y en el curso de todos los preceptos estatuarios se atribuye a esa Generalidad, integrada por los tres órganos relacionados, la incumbencia de cumplir los deberes y ejercitar los derechos que a la región autónoma confiere el Estatuto. Pues bien, esa Generalidad, por lo conducta subversiva de dos de

## Las oficinas del ferrocarril

Tenemos noticias de que ayer estuvo en Tetuán el alcalde, señor Victori, realizando alguna gestión acerca de este asunto y que trajo de su viaje las mejores impresiones.

No hemos tenido ocasión de hablar con el señor alcalde, lo que nos proponemos hacer hoy, para informar a nuestros lectores con exactitud, pero nuestra impresión es que su actividad e interés tenen el éxito que merecen.



¡Por qué aprender el piano, cuando desde nuestro propio domicilio podemos escuchar los grandes conciertos europeos! Las audiciones obtenidas con el Philips a «Superinductancia» 736 son tan fieles que creemos estar en la primera fila de butacas. Juzgue Vd. mismo pidiendo una demostración gratuita.

**PHILIPS**  
SUPER-INDUCTANCIA



Representación general para Marruecos, Tánger y Gibraltar

- CASA ROS -

Ceuta - Tetuán - Larache

sus órganos—presidente y Consejo ejecutivo—y por la subversión de numerosos elementos del tercero—Parlamento regional— se ha situado fuera de la legalidad y se ha incapacitado por tanto para continuar cumpliendo la función que el Estatuto le asigna. Más como el Estado español, fiel guardador de las normas constitucionales, se halla obligado a reconocer y a amparar el Estatuto como parte integrante de su propio ordenamiento jurídico y como la inexistencia legal de los organismos que constituyen la Generalidad de Cataluña impide que al menos transitoriamente continúe aplicándose aquél con normalidad, procede adoptar una resolución que ponga término a semejante situación.

Guardando, pues, a la Constitución el debido respeto mediante la conservación del Estatuto tal como lo aprobaron las Cortes Constituyentes y atendiendo a restablecer el ejercicio de las funciones que, atribuidas por la ley a la Generalidad carece hoy de los organismos de ejecución previstos en aquél, el Gobierno y en su representación el presidente del Consejo de ministros que suscribe, tiene el honor de someter a la deliberación del Congreso el régimen provisional que se articula en el siguiente proyecto de ley:

Artículo primero. Quedan en suspenso las funciones que el Estatuto de Cataluña atribuye al Parlamento de la Generalidad, hasta que por el régimen electoral que oportunamente se determine y dentro de un plazo que no podrá exceder de tres meses, a partir del restablecimiento de las garantías constitucionales, se a íntegramente substituído el que se eligió en noviembre de 1931.

Art. segundo. En el periodo transitorio de que se habla en el artículo anterior asumirá las funciones que corresponden al presidente de la Generalidad y a su Consejo ejecutivo un gobernador general que nombrará el Gobierno,

con facultad de delegar en todo o en parte las funciones atribuidas a dicho Consejo.

Art. tercero. El Gobierno nombrará una comisión, que en el término de quince días, estudie los traspasados y valorados y proponga los que durante este régimen provisional deben subsistir, los que deban rectificarse y los que deben revestir al Estado, señalando en cada caso las normas a que deberá sujetarse la ejecución de los acuerdos adoptados.

Madrid 14 de noviembre de 1934.  
—El presidente del Consejo de ministros, Alejandro Lerroux.»

## ¡MADRES!

SI QUEREIS TENER HIJOS ROBUSTOS Y HERMOSOS sin perjudicar vuestra salud, tomad durante vuestros embarazos las VITAMINAS SIULCO.

Si quereis que vuestros hijos se defiendan fácilmente contra toda clase de infecciones, dadles también las VITAMINAS SIULCO.

A VUESTROS HIJOS CONVALESCIENTES de una enfermedad, anémicos, sin ganas de comer o bien fatigados por estudios o por su crecimiento rápido, dadles el tónico-hematógeno BOFOQUIN.

Acordaos también que la pomada ZINCREAM, la que muchos llaman ya, la pomada milagrosa, es el mejor remedio para grietas, escoriaciones y todas las afecciones de la piel.

Estos buenos productos los puede adquirir en las principales Farmacias y Centros de Específicos de Ceuta y Tetuán.

Los pedidos, al Agente Comercial Matriculado EMILIO ZAMANILLO, Plaza de Torrijos, 2.—Ceuta.

Reuniendo 300 etiquetas de los chocolates de la Casa Constantino López podrá V. obtener un precioso reloj de pared.

**Esquelas mortuorias**  
Se admiten en esta Redacción hasta las tres de la madrugada

## AZUCAR TAMIZADA

Especial para Pastelerías Bares y Hoteles

Casa Mencía

Cervantes, 1 Teléfono 2-4-3

Sastrería, Camisería y artículos para Camareros.

**CASA ROSA**  
CAMOENS, 4

Ventas por Cooperativa a Sres. funcionarios civiles y militares

## Gran Sastrería Cívico-Militar

Inmenso surtido en pañería nacional y extranjera.

**FUNCIONARIOS:** No olviden que hallarán un asombroso surtido en pañería con un 20 por 100 de economía en la **CASA ROSA**

## Salón Apolo

Empresa SALAS

Sección continua de 6 a 1

RADIO CISE

Presenta al formidable actor americano

**RICHARD DIX**

en la emocionante producción titulada

**LA CARRERA :: DEL INFIERNO**

Una película que pone al descubierto como hasta en los seres más depravados y hundidos, encarna el sentimiento filial que los lleva a los mayores sacrificios. Interpretan esta magnífica producción

RICHARD DIX

TOM BROWN

ROCHELLE HUDSON

Una gran película que solo se proyecta hoy.

Butaca, 1'50 General, 0'30

Le ofrece la garantía más absoluta en todos sus encargos la joyería La Esmeralda Soberanía Nacional, 6

NO OLVIDE USTED QUE SON

4

los tomos que forman un ejemplar del



**ANUARIO GENERAL DE ESPAÑA**

(Bailly-Baillière — Riera)

Datos del Comercio, Industria, Profesiones, etc. de España y Posesiones

UNAS 8.800 PÁGINAS  
MÁS DE 3.500.000 DATOS  
MAPAS GEOGRÁFICOS-ÍNDICES  
SECCIÓN EXTRANJERA  
o pequeño Directorio Universal

Precio de un ejemplar completo: **CIEN PESETAS** (franco de portes en toda España)

¡SI QUIERE ANUNCIAR CON EFICACIA, ANUNCIE EN ESTE ANUARIO!

Anuarios Bailly-Baillière y Riera Reunidos, S. A. Enrique Granados, 86 y 88 — BARCELONA

Obras. periódicos y revistas: Tip. Rosáura

Crónica de madrugada

## Al cerrar

Unas cuarenta y ocho horas han transcurrido desde que en este mismo lugar aludimos a una posible o probable sorpresa político-municipal, y ya está ahí la noticia: se ha destituido a un concejal de nuestro Ayuntamiento. Este ha sido el comentario que anoche se enseñoreó de todos los corrilos.

Otros comentarios locales iban alrededor del anunciado traslado de los talleres del ferrocarril a Tetuán. Hay quien dice que ello no sucederá, porque ya personalidades obligadas se ocupan de que no suceda. Respiremos, pues, toda vez que con el traslado se llena a muchos hogares de perjuicios importantes.

La sesión de Cortes ha sido muy movida. La presencia de los diputados de la Izquierda ha dado lugar a actitudes enérgicas de algunos y a intemperancias de otros.

Otra nota de la actualidad española ha sido la salida inesperada de la comisión británica que se proponía fiscalizar nuestras cosas.

En cambio, el Extranjero no ofreció interés alguno en sus informaciones.

El tiempo siguió helándonos las carnes. Decididamente, ¡estamos frescos!

El Repórter de Guardia

## Otras noticias del extranjero

### El desarrollo de la Marina Mercante italiana

Roma, 15.—La acción del Gobierno italiano en lo que se refiere a la marina mercante se encamina a la renovación de los vapores ya sean de pasaje o de carga, alentando la construcción de vapores veloces y confortables. Una vez construidos éstos y concentrados en organismos potentes y capacitados, han sido esparcidas por las líneas más importantes del tráfico marítimo. En el Mediterráneo y en el Mar Negro se ha llegado a la perfección no solo por los itinerarios y hora-

### CUBIERTOS de plata de ley maciza en La Esmeralda Soberanía Nacional, 6

rios de las líneas sino porque se han destinado a esas líneas flotas completamente renovadas hermosas y veloces. Fuera de esos mares el progreso ha sido enorme teniendo Italia desde 1.922 líneas regulares para Bombay, Eritrea; Somalia, Mombaza, América del Norte y del Sur, Centro América y Shanghai.

En 1.934 Italia poseía también la línea veloz para el Africa del Sur, la línea de circunvallación africana, la del Norte y Sur del Pacífico, Méjico, Indias Holandesas, y el Japón. Los trasatlánticos Rex, Conte di Savoia, Augustus, Roma, Victoria Saturnia, Vulcania, Neptunia, Oceania, Duilio, Julio Cesar, Conte Grande, Conte Biancamano, forman la flota de primer orden. Traducido en cifras el enorme progreso de la navegación italiana desde 1.922 hasta hoy puede resumirse: En 1.934 se ha recorrido 7.707.000 millas, mientras que en 1.922 sólo se recorrieron 4.399.000 millas. El número de vapores es actualmente 238 contra 126 del año 1.922 el tonelaje que es hoy día de 880.000 toneladas era sólo de 391.000. Estas cifras adquieren un mayor relieve si se considera que el gasto anual es en la actualidad de 289 millones al paso que en 1.922 se elevaba a 317 millones. En los últimos veinte años el movimiento del tráfico ita-

El regalo que acredita su buen gusto lo encontrará en la Joyería "La Esmeralda". Soberanía Nacional, 6

liano a través el canal de Suez se ha quintuplicado. La bandera italiana ocupa el segundo lugar entre los países marítimos europeos y el primero entre los del mar Mediterráneo.

### El control para la fabricación de armas

Londres, 15.— En los círculos oficiales el acuerdo del Gobierno de los Estados Unidos sobre el control de la fabricación de armas y municiones, ha sido acogido con satisfacción esperando se llegue a un acuerdo internacional.

### Medidas de precaución

Bucarest, 15.— Ayer se ha verificado en todas las ciudades de Rumanía una gigantesca operación de policía. A mediodía se ha parado todo el tráfico, procediéndose a la inspección de documentos de varios millares de personas de los cuales se han detenido cerca de un millar. Esta medida se considera relacionada con las recientes detenciones de terroristas extranjeros refugiados en Rumanía.

### Nuevo jefe del gobierno belga

Bruselas, 15.— El soberano confió el encargo de formar gobierno al exministro de negocios extranjeros Sr. Jaspar.

### Después del partido Italia-Inglaterra

Londres, 15.— Todos los periódicos ingleses elogian la soberbia formación de los jugadores italianos en el partido de ayer.

El árbitro Sr. Ollsen, sueco, y el secretario de la federación británica declararon, después del encuentro, que los italianos sin duda hubiesen ganado sin el grave infortunio que ocurrió, en el segundo minuto de juego, al medio centro Monti, el cual a consecuencia de un encontronazo con el medio centro inglés se fracturó un tobillo.

Todos los comentarios reconocen que, en el segundo tiempo, los generosos atletas italianos desconcertaron al equipo inglés que después del segundo goal de Meazza experimentó una verdadera depresión. Otra desventaja para los italianos fueron las violentas cargas al portero y la densa niebla que impidió, en el último cuarto de hora, la posibilidad del empate.

¿Quiere V. comprarse un estupendo corte de traje barato y de buen gusto? :-: :-:

Haga una visita a los Almacenes

## EL PRECIO FIJO

donde acaban de recibir el mejor surtido de pañería para trajes de caballero que Vd. puede imaginarse.

### Campo del Ceuta Sport (Carretera de Benítez)

El domingo 18 de Noviembre de 1934

A las 3 de la tarde

Emocionante partido de futbol correspondiente al

Campeonato de Marruecos entre los equipos

Maghreb-el-Akssa de Tánger, y

CEUTA - SPORT

Campeón de Marruecos

### PRECIOS

Sillas de Tribuna. . . . .	3,50
Preferencia. . . . .	3'00
General. . . . .	2'00
Especial militar. . . . .	1'00
" niños. . . . .	0'30

NOTA.—Los señores socios tendrán entrada libre al campo mediante la presentación del recibo del mes de la fecha.

Publicamos todos los días la lista de donantes a la suscripción para las familias de los caídos en la defensa del Estado.

Veanla en la página 13

¡RADIOS! ¡RADIOS! ¡RADIOS!

Llegaron los nuevos modelos

"EMERSON"

Corriente Universal. Toda Onda - Inmejorables

desde: 120 Pesetas

Por VEINTE Y CUATRO DUROS un magnífico aparato de radio "EMERSON"

Neumáticos

Cámaras

MOHAWK



Distribuidor exclusivo para CEUTA, TETUAN, LARACHE y sus respectivas zonas,

José Hassan Gabay

(Antes Barchilón & Hassan)

SALON DE VENTAS Y OFICINAS

Fermín Galán, 20 - Teléfonos 103 y 636

Señoras...

CABALLEROS

No comprar vuestros

ABRIGOS

sin antes visitar la

SASTRERIA

ABUELO

A medida desde

90 pesetas

JOAQUIN RUIZ

o o Aparejador o o

Obras por Contrata y Administración

Soberanía Nacional, 101-3º

CEUTA

Encargue todos sus trabajos tipográficos en la imprenta

"Rosáura"

# "El Faro de Ceuta" en la Zona

## DE ALCAZÁRQUIVIR

### A las autoridades y habitantes de Alcazarquivir

Al tomar posesión del cargo de corresponsal administrativo y literario en esta plaza del diario EL FARO DE CEUTA, me es muy grato enviar un respetuoso saludo a todas las autoridades civiles y militares de Alcazarquivir, así como a los habitantes en general de esta ciudad.

Igualmente me ofrezco, desde estas columnas, para colaborar y defender todos los intereses de esta ciudad, para cuyo efecto ruego a todos los habitantes en general me ayuden en mi nueva labor de corresponsal de este periódico en nuestra plaza, ofreciendo mi domicilio, sito en el Paseo López Olivan, para todo cuanto pueda ayudar al engrandecimiento e intereses de Alcazarquivir.

### Fallecimiento

A la avanzada edad de 95 años, ha dejado de existir en esta plaza el vice cónsul honorario de España y decano de la colonia española, don Juan Cano.

Su muerte ha causado un gran sentimiento en la ciudad, donde el señor Cano gozaba de generales simpatías entre todos los habitantes de Alcazarquivir.

El entierro que se celebró ayer a las 11 de la mañana constituyó una gran manifestación de duelo, y fué presidido por el Sr. Consul de España, Bajá de la Ciudad, Juez de Paz y todas las autoridades de esta plaza.

Un gran gentío asistió también al acto de conducir a su última morada el cadáver del señor Cano.

Con este motivo enviamos desde estas columnas nuestro más sentido pésame a toda su familia.

### Enfermo grave

Desde hace bastantes días se encuentra gravemente enfermo el conocido agricultor don Marcelino Castromán.

Por el domicilio del enfermo están desfilando todas las amistades de dicho señor.

Le deseamos mejoría en su enfermedad.

**Sí quiere V. vender mucho anuncie en este diario**

## DE LARACHE

### La sesión de la Junta Municipal

Ayer tarde, a las seis, comenzó la sesión de la Junta Municipal, presidiendo los señores bajá de la ciudad, Si Mohamed el Raisuni, e interventor local, don Antonio Galera. Asistieron a la sesión todos los vocales y actuó de secretario el que lo es de la Corporación, señor Gallego.

Abierta la sesión por la presidencia, el señor Galera presentó al nuevo bajá y pronunció un elocuente discurso, ofreciéndose para todo cuanto pueda redundar en beneficio del público, en cuyo interés estará dispuesto en todo momento. El señor bajá se adhirió, por su

parte, a las palabras de salutación y ofrecimiento del señor interventor

Contestó a ambos, por los vocales, el señor Teresa, quien dió las gracias a los señores bajá e interventor, ofreciendo la más entusiasta labor de colaboración de los vocales.

Fueron leídas a continuación y aprobadas, las actas de las sesiones anteriores.

Seguidamente el secretario dió lectura a las comunicaciones y oficios recibidos de la superioridad.

El señor Gallego dió lectura a un comunicado de la superioridad disponiendo que se celebre el día 27 de enero la Fiesta del Arbol, en Larache, con la participación en dicho

festival de los niños de las escuelas hispano-árabes e israelitas.

El vocal e ingeniero señor Vázquez, hace un ofrecimiento muy pertinente al caso y le es aceptado.

Dióse lectura también a otra comunicación de la Superioridad informando que a partir de Enero próximo, los servicios y personal de las cárceles pasarán a depender directamente del Majzen.

Otra comunicación de igual origen, para hacer saber a la Corporación que se establecen variaciones en la forma de recaudación del derecho de puertas.

Se toma en consideración una propuesta del vocal señor del Pozo sobre urbanización de la calle del Consul Zapico, así como las consideraciones que formula el señor Balaguer, para la mejor ejecución de las obras.

El doctor Teresa, informa del mal estado en que se encuentran los zocos y barrios moros que existen en la ciudad, los que por estar abiertos son focos de infección. Queda en el encargo de hacerlos vallar a la mayor brevedad el señor Interventor.

A las ocho se da por terminada la sesión, pero la Junta continuó reunida, en sesión extraordinaria secreta, para tratar de asunto relativo a personal.

### Al campo

Partió para Beni Arós, el Capitán del Grupo de Regulares, señor Nicolau, con objeto de incorporarse a su destino.

### A la Península

Con permiso oficial ha marchado a la Península el ingeniero jefe de los servicios de Obras Públicas de la Región Occidental, don Roque Zaldúa.

### Para Alcazarquivir

Marcharon a la vecina ciudad de Alcazarquivir, el Comandante de Regulares, don Joaquín Cebollino, y los comerciantes de esta plaza, don Vicente Martínez, don Rahim Muyal y don Jacob Bentolila.

*Corresponsal.*

## LA CANARIENSE

### Fumadores de Tabaco Habano

Los cigarrillos para los paladares más exigentes, fiestas, obsequio, etc.

### Marcas de renombre universal

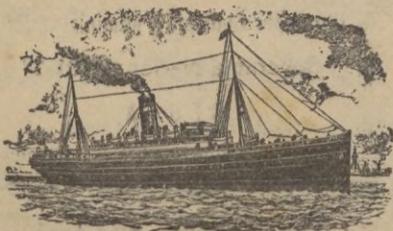
<i>Gener Grand Luxe . . . . .</i>	<i>Pesetas</i>	<i>1,75</i>	<i>cajetilla</i>
<i>Generes de Gener . . . . .</i>	<i>»</i>	<i>1,50</i>	<i>»</i>
<i>Competidora . . . . .</i>	<i>»</i>	<i>1,35</i>	<i>»</i>
<i>Partagás . . . . .</i>	<i>»</i>	<i>1,30</i>	<i>»</i>
<i>Gener extra fuertes. . . . .</i>	<i>»</i>	<i>1,30</i>	<i>»</i>
<i>Exquisitos La Capitana . . . . .</i>	<i>»</i>	<i>1,00</i>	<i>»</i>



## Garantía de origen

**Pida estas labores a su estanquero**

## Línea Pinillos



Servicio fijo regular entre los puertos de LONDRES, AMBERES, Casablanca, Tánger, CEUTA, Melilla, Valencia, Málaga, Sevilla.

**FLETES MUY REDUCIDOS**

Para más detalles informarán:

**Vda. de Samuel Salama.-Apartado 53.-Ceuta**

## Fernando García Montoto

ABOGADO

Cardenal Cisneros 11-2.º Consulta de 4 a 8

TETUAN

## CABARET Cantante

PELIGROS, 5

TODOS LOS DIAS GRANDES ATRACCIONES

Sección Femenina de Acción Popular ruega a sus afiliadas asistan al funeral que tendrá lugar el día diecisiete a las diez de la mañana en la Iglesia de los Remedios, por el diputado señor Oreja Elórsegui.  
LA PRESIDENTA.

## TRIBUNALES

### Juzgado municipal

Juicios celebrados en el día de ayer, 15 de noviembre:

Federico Martín Cortés ha sido condenado a la pena de cinco días de arresto menor y pago de costas.

—Francisco Hita Arroyo ha sido condenado a cinco pesetas de multa, reprensión y pago de costas.

—José Guillén Robira y José María Expósito Ruiz han sido condenados a cinco días de arresto menor y pago de costas.

—Sebastián Palma Navalta fué condenado a la pena de 50 pesetas de multa, reprensión y pago de costas.

—Juan Maese Barrera ha sido condenado a tres días de arresto menor, reprensión y costas.

### Tribunal industrial

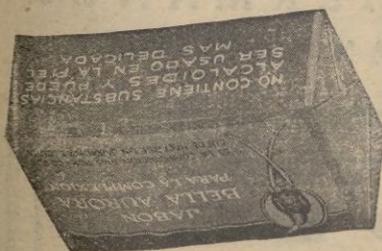
Ante este tribunal se vió el recurso presentado por el obrero Rodolfo Andujar Albarracín, contra el que fué su patrono don Francisco Ruiz Medina, al que reclama la cantidad de 310'50 pesetas, en concepto de jornales y horas extraordinarias devengados.

Actuaron como vocales los patronos don José Acevedo Corroero y don José Santos Vilela y los obreros don Angel Osorio Lifián y don Rafael Serrano Alvarez.

El asunto quedó visto y suspenso para sentencia.

### Funeraria CURADO

Lujosas carrozas automóviles  
PRECIOS ECONOMICOS  
Teléfonos 208, 72 y 295



El «JABON BELLA AURORA» preparado para estas aguas africanas, con delicado perfume, está en conexión con la «CREMA BELLA AURORA» para las pecas, da blancura y ha sido como la indicada crema, nuevamente premiada con MEDALLA DE ORO Y DIPLOMA DE HONOR en la gran exposición de Nueva York como producto antiséptico indispensable en todo tocador.

De venta en Perfumería, Farmacias y buenos establecimientos de tejidos

Los pedidos directos al Agente Comercial matriculado E. ZAMANILO, domiciliado en Plaza de Torrijos, núm. 2.—CEUTA

## Suscripción abierta en la Delegación del Gobierno para cooperar a la Nacional en socorro de las víctimas del movimiento revolucionario

### LISTA 26

	Suma anterior. . . . .	48.753,45
Don Enrique Rivera Irañeta, Tnte. Coronel Intendencia . . . . .		60'00
» Arturo Marcos Jiménez, Comandante de id. . . . .		25'00
» Ambrosio Ortiz Cermeño, capitán de id. . . . .		25'00
» Cristino Robles Sanz, capitán de id. . . . .		25'00
» Ramón Gabarrón, teniente de id. . . . .		15'00
» Francisco González Rosas, teniente de id. . . . .		15'00
» Baltasar Valdés Guzmán, id. id. . . . .		15'00
» Alejandro Gracia Valverde, auxiliar principal . . . . .		20'00
» Pascasio González Barrios, auxiliar de 1.ª clase. . . . .		5'00
» José Caliani Jiménez, auxiliar de 2.ª clase. . . . .		15'00
» Francisco Carmona Lorenzo, auxiliar de 2.ª clase . . . . .		15'00
» Angel Ruiz Rufo, escribiente. . . . .		1'00
» Luis de Loma Esteve, id. . . . .		10'00
» Manuel Díaz Ruffo, id. . . . .		1'00
» Luis Fort Viso, id. . . . .		10'00
» José Bernabé Calvo, id. . . . .		1'00
» Angel Díaz Pérez, id. . . . .		2'00
» Antonio Muñoz Iborra, id. . . . .		1'00
» José Navarro Galiana . . . . .		10'00
» José Escudero Espinosa . . . . .		10'00
» Manuel Roldán . . . . .		5'00
» Luis Gutierrez Martínez . . . . .		5'00
» Carmelo Bello, comisario de guerra . . . . .		30'00
» Juan Zapico y hermano, del comercio . . . . .		50'00
» Aaron Tameshtit Laredo . . . . .		5'00
Centro Republicano Radical . . . . .		250'00
Doña Antonia Salcedo . . . . .		5'00

Suma y sigue. . . . . 49.384'45

Se siguen recibiendo donativos, en la Secretaría de la Delegación del Gobierno.

## ACADEMIA CERVANTES

### PLAZA RUIZ

FORMADA A BASE DE LA ACADEMIA NAVARRO Y CENTRO POLITÉCNICO

- 1.º Clases de 1.ª Enseñanza y nocturnas de adultos.
- 2.º Bachillerato.
- 3.º Sección especial de preparación [para carreras universitarias; de acuerdo con la ya existente en el Instituto de esta ciudad.
- 4.º Francés, Inglés, Árabe (vulgar y literal), Música, Contabilidad, Taquígrafía y Dibujo.
- 5.º Academias militares y carreras especiales.

Matrículas de 11 a 12y de 18 a 19. Plaza Ruiz

## Administración de Loterías Número 2

CAMOENS, 7

LA MAS AFORTUNADA DE CEUTA

Dará el premio mayor del sorteo de Navidad.

## Casa Marañés

Últimas novedades en sastrería

Soberanía Nacional núm. 19

CEUTA

# Pecas



¿Desea Ud. Quitarlas?

LA «Crema Bella Aurora» de Stillman para las Pecas blanquea su cutis mientras que Ud. duerme, deja la piel suave y blanca, la tez fresca y transparente, y la cara rejuvenecida con la belleza del color natural. El primer pote demuestra su poder magico.

CREMA

## BELLA AURORA

Quita las Pecas y Blanquea el cutis

De venta en toda buena farmacia.

Stillman Co. Fabricantes, Aurora, (Ill.) E. U. A.

Los pedidos directos al agente comercial matriculado E. ZAMANILO, domiciliado en Plaza de Torrijos, núm. 2.—CEUTA

### ¡NOVEDAD!

## ¡La Zurcidora Mecánica!

Con este aparato hasta un NIÑO puede rápidamente y sin igual perfección, ZURCIR Y REMENDAR medias, calcetines y tejidos de todas clases, sean de seda, algodón, lana o hilo

No debe faltar en ninguna familia

Su manejo es sencillo, agradable y de efecto sorprendente.

### La Zurcidora Mecánica

va acompañada de las instrucciones precisas para su funcionamiento.

Premiada con Medalla de Oro en la Exposición Internacional de Barcelona de 1930

Se remite libre de gastos, previo envío de DIEZ PESETAS por Giro postal o contra reembolso. PATENT MAGIC WEAVER Aribau, 226.—BARCELONA

## LIBRERIA

### E. Menacho

Prensa extranjera. - Biblioteca Circulante.

Figurines

Libros de texto

Encargos rápidos

Camoens, 14 Telf. 365

Número premiado en la Cruz Roja correspondiente al día de ayer

# - Anuncios oficiales -

## Ayuntamiento de Ceuta

### AVISO

El Ayuntamiento, en sesión del día dos del actual, acordó adquirir dos culatas marca «J. P. S. 89», con destino al coche de incendios, marca Dion Bouton; cuatro cámaras de 835 x 135 para el coche de primera salida porta-personal del Parque de Incendios; y la reparación de la dinamo del coche número 2 de dicho Parque.

Lo que se anuncia al público para que, hasta las 12 horas del día 22 del actual, presenten proposiciones en pliegos cerrados en esta secretaría municipal, ofreciendo todos o alguno de los elementos que se concursan.

Ceuta 13 de noviembre de 1934.  
El secretario, Alfredo Meca.  
(16)

## Ayuntamiento de Ceuta

### AVISO

Con destino a la Clínica de Urgencia se necesita adquirir el instrumental que figura en la relación que se encuentra de manifiesto al público en el negociado 2.º de esta secretaría, para lo cual se admiten proposiciones en pliego cerrado en esta dependencia, hasta las doce horas del día uno del próximo mes de diciembre.

Lo que se hace público para conocimiento de los interesados.

Ceuta 13 de noviembre de 1934.  
El secretario, Alfredo Meca.  
(16)

## EDICTO

DON JOSE VICTORI GOÑALONS  
Alcalde - Presidente del Ilustre Ayuntamiento de esta Ciudad.

HAGO SABER: Que el Ayuntamiento en sesión de treinta de marzo último acordó proveer por concurso una plaza de Veterinario tercero vacante en esta Corporación, y en su consecuencia se anuncia este al público por espacio de veinte días que terminará a las doce

horas del día seis de diciembre próximo, para que, los que aspiren a ocupar dicha plaza presenten en el Negociado 2.º de la Secretaría Municipal sus instancias acompañada de los documentos que se indican en las bases que a continuación se detallan:

### CONDICIONES NECESARIAS

Ser español, carecer de antecedentes penales, poseer el Título de Veterinario, pertenecer al Cuerpo de Veterinarios Titulares y tener aptitud física para el desempeño del cometido.

### MERITOS PREFERENTES

Con arreglo a los artículos 247 del Estatuto Municipal y el 96 del Reglamento de Funcionarios Municipales se establece un orden de preferencia de méritos de los concursantes con arreglo a la siguiente escala: Mayor tiempo de servicio en organismos municipales.—Desempeño de cargos obtenidos por oposición.—Mejores notas del expediente académico.—Trabajos profesionales y servicios especiales.

La plaza cuya provisión se propone tendrá la asignación con que figura en el Presupuesto actual, de tres mil pesetas anuales; abonadas indistintamente en concepto de haber o en el de gratificación.

Lo que se hace público para general conocimiento.

Ceuta 13 de noviembre de 1934.  
(20) J. VICTORI.

## Partido Republicano Radical AGRUPACION DE CEUTA CONVOCATORIA.

Por la presente se comunica a los señores afiliados, que el domingo 18 se celebrará Asamblea General ordinaria a las 11 de la mañana en primera convocatoria, y a las 11'30 en segunda, continuándola como extraordinaria a su terminación.

La orden del día, estará expuesta en la tablilla de anuncios del círculo.

Ceuta 10 de Noviembre 1934.  
(18) EL COMITÉ.

## Academia de Corte y Confección

### METODO PRIETO - UNICA EN CEUTA

Enseñanza teórica, práctica y moderna. Cursos para aspirantes a Profesora de Corte diplomadas de utilidad positiva y porvenir amplio. Matriculas mensuales confeccionando las alumnas sus vestidos y de sus familiares.

Dirigida por señorita diplomada y ex-Profesora con título de la Academia Central de Barcelona

Las clases son distraídas y amenas. Las alumnas perfeccionan sus gustos y aficiones. Los mejores y más atractivos figurines de la temporada nacionales y extranjeros, están a disposición de las alumnas, quienes a la tercera lección, sabrán cortar el vestido que desean confeccionar, cualquiera que sea el modelo que elijan.

PATRONES A MEDIDA PARA SENORAS Y NINAS  
La mejor garantía de su método y enseñanza, las muchas alumnas que asisten a sus clases.

CLASES DE 3 A 5 Y 5 A 7 TARDE

Calle Gómez Marcelo 3-3.º (Plaza de África) CEUTA

## LINEA PINILLOS



Servicio fijo semanal por los buques a motor «Turia», «Darro», «Ebro» y «Sil» entre los puertos de Génova, Marsella, Barcelona, Tarragona, Valencia, Alicante, CEUTA, Cádiz, Casablanca, Las Palmas y Santa Cruz de Tenerife, admitiendo carga a flete corrido para Tánger y Larache.—Salidas fijas de Ceuta para Cádiz y escalas todos los martes.—Reunen los buques excelentes condiciones para el pasaje. Fletes muy reducido para automóviles de turismo.

Para detalles, fletes y Viuda de Samuel Salama pasajes, informarán:

Fermín Galán, 20 CEUTA Teléfono, 103

Con la presente nos honramos en ofrecerle los productos que fabricamos desde hace más de veinticinco años en nuestras fábricas instaladas en Buffalo, N. Y. (E. U. A.) y en Toronto (Canada), productos por los cuales hemos logrado el poner nuestro nombre en el elevado lugar que hoy ocupa en nuestro ramo de EXTERMINADORES SANITARIOS y ser los primeros proveedores de los mercados de muchas naciones a las cuales exportamos cantidades considerables.



Cada latita lleva impresa en español las instrucciones para su empleo.

Common Sense Manufacturing Co., Inc.  
BUFFALO, N. Y., E. U. A.

De venta en

Casa BAEZA HERMANOS  
CEUTA-TETUAN-LARACHE

# Majestic - Hotel

## CEUTA

El mas suntuoso y confortable. - Aguas corrientes. - Baños  
Coches a todos los correos y trenes.

Director: Rafael González

Pensión completa desde . . . . .	14 pesetas.	Comidas . . . . .	7 pesetas
Habitaciones . . . . .	6 »	Abonos de almuerzo y comida . . . . .	9 »
Almuerzos . . . . .	6 »	Pensión completa para viajante . . . . .	13 »

Fermín Galán, 2.

Teléfonos, 192 y 513

# COMPANIA TRASMEDITERRANEA

MADRID:

BARCELONA:

Paseo de la Castellana, 14

Via Layetana, número 2

SERVICIOS REGULARES COMERCIALES Y CORREOS ENTRE LA PENINSULA, BALEARES, NORTE DE AFRICA, CANARIAS Y GUINEA ESPAÑOLA

## Tánger-Algeciras-Tánger

Salidas de Tánger, todos los días a las 8'30 horas. Salidas de Algeciras, todos los días a las 14 horas. Duración de la travesía: 2 horas. Precios de pasajes: de Tánger a Algeciras: 1.ª, 39,10 Ptas.; 2.ª 28,60 Ptas.; 3.ª 15,35; De Algeciras a Tánger: 1.ª, 36'10 pesetas; 2.ª, 26'80 Ptas. 3.ª, 14'45.

## Ceuta-Algeciras-Ceuta

Salidas de Ceuta, todos los días dos veces, a las 10'30 y 18'30 h. Salidas de Algeciras, todos los días dos veces, a las 7 y a las 15 horas. Duración de la travesía: 1'15 horas. Precios de pasajes: de Ceuta a Algeciras: 1.ª, 21'10 pesetas; 2.ª, 16'00; 3.ª, 10'50; De Algeciras a Ceuta: 1.ª, 22'10 pesetas; 2.ª, 16'50; 3.ª, 10'75.

### Nueva tarifa de automóviles de turismo

De Tánger Algeciras o viceversa ...	109 Pts.	119 Pts.	149 Pts.
De Ceuta Algeciras o viceversa ...	82 Pts.	92 Pts.	122 Pts.
Ida y vuelta (valedera por 6 meses).			
Tánger Algeciras Tánger ...	192 Pts.	209 Pts.	256 Pts.
Ceuta Algeciras Ceuta ...	142 Pts.	156 Pts.	208 Pts.

Nota.—En estos precios está incluido todo gasto de embarque y desembarque del vehículo y los impuestos locales.

Otra.—Los señores pasajeros que efectúen la travesía en el mismo viaje que el auto tendrán una rebaja del 20% hasta cuatro pasaje, sobre el importe neto del pasaje, excluidos los impuestos.—Para más informes y pasajes:

Compañía Trasmediterranea Muelle de la República, Estación Marítima, Teléfonos 637 y 652, CEUTA

## BAR-RESTAURANT

# MARYSOL

Espléndido Restaurant a la carta por cocinero especializado. Grandes salones para banquetes y lunches.

Sitio inmejorable. Muelle de la República. Teléfono 761

## Pánificadora Mecánica y Fábrica de Pastas para sopa "Nuestra Sra. del Carmen"

### "LANCHA"

Legítimo pan de Viena, Español, Francés, y especial para desayunos. Elaborados con las mejores marcas de harina

En breve inauguración de la Fábrica de Fideos y Pastas para sopa

**SE SIRVE A DOMICILIO**

Linares, 5 y García, 14. CEUTA Teléfono 350.

## Manufacturas de Muebles de acero «Toledo» doble cromado

Se ha inaugurado la Exposición permanente y venta en el Almacén de Música de M. FERNANDEZ BENITEZ, S. L.

SOBERANIA NACIONAL, 42

Si quiere V. vender mucho anuncie en este diario

## Ramón Weil y Hermano

DEPOSITARIOS DE LA

### CERVEZA DAMM

Fábricas de Hielo. - Cámaras Frigoríficas. - Aguas Carbónicas y Jarabes.

VERMOHUT MARTINI & ROSSI

Teléfono núm. 280

Sucursal en Ceuta. Casa Central: Melilla

# AUTOMOVILES REOCAMIONES

Será dueño de sus itinerarios con un coche de esta marca, insuperable calidad y facturas. Líneas modernas y atractivas. Confort y seguridad.

Cambio automático de velocidad

que proporcionan fácil conducción, más amplitud y menos desgaste.

Distribuidores para la Zona Occidental de Marruecos Español:

**Ayuso, Sánchez Aranda y Compañía, S. L.**

CEUTA, Soberanía Nacional número 31.

TETUAN, Sidí Mandri número 10.

En Larache, Travesía de Chinguítí.-Agente en Arcila, Luis Vidal.-Agente en Alcazarquivir: José Alonso.

**Ventas a plazos**

Duros, resistentes, rapidísimos, Motores CORONA DE ORO, reputados como lo mejor del mundo.

Cigüeñal con siete puntos de apoyo, inconmensurables ventajas técnicas.

MODELOS desde dos y media a ocho toneladas.

## Jefatura de Policía

### Partes cursados al Juzgado

En la Comisaría de Policía se presentó el guarda jurado de la barriada de Hadú Enrique Navas Vallejo, quien presentó a Guillermina Barragán Monasterio, Mikka bent Mohamed Arbate, Radia ben Kaddur Tangerino y María Luisa Nuchague, todas ellas residentes en la citada barriada de Hadú, y pertenecientes al género frívolo, las que en casa de la anteriormente citada Guillermina, se insultaron de palabra y obra, promoviendo con ello fuerte escándalo.

También acusa la Guillermina a todas ellas de haberla insultado, como así también a su pupila Melikka, haciendo constar también que fué maltratada por una individuo que habitó en casa de Catalina, «La Rubia».

Una vez instruido el oportuno expediente, todas ellas pasaron a disposición del señor juez municipal.

### Bebe y no paga

El moro Mohamed ben Laarbi es un musulmán que por lo visto no está de acuerdo con lo preceptuado en el Koran, como lo demuestra el hecho de que el hombre es un amante empedernido del dios Baco. Durante la noche del miércoles al jueves se conoce que con ánimos de combatir el frío y la humedad reinantes, nuestro héroe se metió en la Bodega de Navarro y empezó a libar de lo lindo. Pero... al llegar el momento de la «dolorosa», el buen moro se sintió poco dispuesto a pagar, por lo que el dueño del establecimiento, Juan Núñez Carbacho, se vió precisado a requerir el auxilio de los Guardias de Seguridad de servicio en aquellas inmediaciones, para que hicieran saber al mahometano la obligación que tenía de satisfacer el importe de las bebidas ingeridas, es decir 1,85 pesetas, y como quiera que se resistiera a cumplimentar la orden fué trasladado a la Comisaría de Policía, desde donde se comunicó al Juzgado Municipal, para que el señor Juez disponga lo que hay que hacer con este bebedor poco amigo de satisfacer sus deudas.

### Detención de un reclamado

Por los agentes de esta plantilla, ha sido detenido el llamado José López da Silva, quien estaba reclamado por el señor Juez de Instrucción, para responder de un asunto que tiene en aquel Juzgado. Fué puesto a su disposición.

### Una sola vez... no basta

Nuevamente, a las doce del día de ayer fueron detenidas por promover fuerte escándalo en la Ba-

rruada de Hadú las vecinas de aquella zona, Guillermina Barragán, Melikka ben Mohamed Arbate, María Luisa Nurarche y otra apodada «la Rubia». El motivo de esta detención, es que como durante la noche pasada fueron detenidas por amenazar a Guillermina, y malos tratos, en venganza acudieron nuevamente a su domicilio durante el día de ayer, para volver a amenazarle.

## Liquidación de la velada teatral

En la Delegación del Gobierno, nos ha sido proporcionada la relación de los gastos e ingresos habidos en la función benéfica celebrada el día 6 del actual en el Teatro Cervantes.

Por localidades vendidas, 1.700,50; por donativos recibidos del señor alcalde, Casino Africano, Sr. Ruiz Medina, don Angel García, guardarropa; teatro, sociedad de autores, señora viuda de Mesa, D. José Ibáñez e imprenta del teatro, 235'00. Total de ingresos, 1.935,50.

Gastos de empleados, maquinaria, reparto y fijación propaganda, guardarropa, sociedad de autores y propaganda (estas dos últimas partidas se ingresan antes como donativos), 229,25.

Líquido que ingresa en la suscripción abierta en la Delegación del Gobierno, 1.706,25.

Ha variado un poco el cálculo que se hizo del ingreso realmente efectuado en la suscripción, porque ha habido algunas partidas que se suponía iban a ser cedidas, pero que a última hora no ha sido así.

López del CERRO.

## Clínica de Urgencia

En el día de ayer fueron asistidos en la Clínica de Urgencia los accidentados siguientes:

Por mano airada, le fueron causadas erosiones en distintas partes de la cara a Himus Bent Arfan, natural de Ceuta y de 24 años de edad. Fué calificado de leve su estado.

--Al caerse, tuvo la desgracia de causarse una contusión en el brazo izquierdo, de carácter leve Ana Castillo, de 17 años de edad y natural de Ceuta.

--Cuando trabajaba a las ordenes del señor Alfon, se accidentó el obrero de 56 años, natural de Cádiz, Juan Benítez López, produciéndose erosiones de pronóstico leve en la pierna derecha.

Lea V. «El Faro de Ceuta»

## NOTICIAS

### Viajeros

Procedente de Casablanca y de paso para Madrid, se encuentra en esta, el industrial de aquella ciudad don Nicolás Fernández.

--Regresó de Melilla, a donde fué en viaje de negocios, don Julio Villarasa.

--Con dirección a Melilla, marchó en la tarde de ayer don Rafael Valls.

**Se desean** dos habitaciones independientes, claras, en sitio céntrico. Dirigirse a Jáudenes, 27, tienda. (18)

--También regresó de Tetuán, don Evaristo Jaristo.

--Acompañado de su esposa e hija, llegó de la capital del Protectorado, don Leocadio Lozano.

--Salió a la calle completamente repuesto de la dolencia que le tenía en cama, el funcionario Municipal don Rafael Orozco. De todas veras celebramos su total restablecimiento.

--Procedente de la capital de la República, llegó acompañado de su esposa el Comandante de Infantería y ayudante del Excmo. señor General Gómez Morato, don Casto González.

**Se alquila** habitación exterior. Pensión completa. Galea, 12-2.º izquierda.

--También procedente de Madrid y de paso para Tetuán, llegó el Coronel de Estado Mayor don Rafael Rodríguez Ramirez.

--De la Península regresó acompañado de su esposa don Luis Delgado Brakemburi.

--En el vapor Correo de ayer tarde, regresó don Luis Utor.

--Procedente de Ciudad Real, llegó en el vapor correo de la tarde don Acisclo Cruz.

## Movimiento marítimo

### ENTRADAS

Vapor correo «Ciudad de Alicante», de Algeciras; con pasaje.

Vapor español «Cabo Huertas», de Málaga; a tomar Mazout.

Vapor inglés «Endymion», de Villa Alhucemas; por Gas-oil.

Destructor «Velasco», de la Mar. Uad «Lukus», de la Mar.

Vapor correo «Ciudad de Ceuta», de Algeciras; con pasaje.

### SALIDAS

Vapor correo «Ciudad de Alicante», para Algeciras.

Vapor español «Cabo Huertas», para Sevilla; con Mazout.



*Parece ser que han quitado otro edil del Municipio. Enhorabuena, doctor. Eso es de paz un principio. Tal y como están las cosas ser edil es como nada. Ni es postín, ni es un negocio, ni es cosa ya bien mirada. ¿No se lucha por el voto? Pues se lucha hasta el final. Que le voten al principio o al fin, ¿no resulta igual? El triunfo así es mayor, pues el concejal nombrado no podrá nunca negar que hasta el final le han votado. ¡Enhorabuena, doctor! ¡Qué bien se le acaba el año! Para la falta que hace estar en cualquier escaño... Alégrese, pues, del cese. En casa se está mejor. Una octavilla y un lápiz... ¡y un duro que se pilló!*

SIXTO SEXTO.

Vapor alemán «Bernhard-Blumenfeld», para Bona; en lastre.  
Vapor correo «Ciudad de Ceuta», para Algeciras; con pasaje.

### ESTADO DEL TIEMPO

Viento: Sudoeste fresco.  
Mar: Marejada del mismo  
Cielo: Cubierto.  
Horizonte: Despejado.  
Barómetro: 770.  
Termómetro: 18.

## ¡MADRES!

SI QUEREIS TENER HIJOS ROBUSTOS Y HERMOSOS sin perjudicar vuestra salud, tomad durante vuestros embarazos las VITAMINAS SIULCO.

Si quereis que vuestros hijos se defiendan facilmente contra toda clase de infecciones, dadles también las VITAMINAS SIULCO.

A VUESTROS HIJOS CONVALESCIENTES de una enfermedad, anémicos, sin ganas de comer o bien fatigados por estudios o por su crecimiento rápido, dadles el tónico-hematógeno BOFOQUIN.

Acordaos tambien que la pomada ZINCREAM, la que muchos llaman ya, la pomada milagrosa, es el mejor remedio para grietas, escoriaciones y todas las afecciones de la piel.

Estos buenos productos los puede adquirir en las principales Farmacias y Centros de Especificos de Ceuta y Tetuán.

Los pedidos, al Agente Comercial Martrificado EMILIO ZAMANILLO, Plaza de Torrijos, 2.—Ceuta.